

NÉPLAP

A MAI SZÁMBAN

Minden párttag legfeljebb kincse (2. oldal) — A XIX. pártkongresszus irányelvei a Szovjetunió fejlesztését szolgáló 1951—1955. évi ötödik ötéves tervhez (3. oldal) —

Böröcz János új útra lép (6. oldal) — Miért maradt le az ősi terv teljesítésében a vámospércsi géppálmás? (7. oldal) — A rendelet nyomában (7. oldal)

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMÉGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

IX. ÉVFOLYAM. 240. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

VASARNAP, 1952 OKTÓBER 12.

A marxista-leninista elmélet elsajátítása további sikereink döntő feltétele

A Politikai Bizottság pártoktatásról szóló határozatának végrehajtása új szakaszba lépett. Megkezdte az október 10-ével megkezdett oktatási év előkészítései. Az oktatási év előkészítései után pártbizottságaink, községi és járási szervezeteink, községi és járási pártbizottságaink harcba indultak az új oktatási év sikeréért. A szocialista építési feladatainak megnevelése, méltó helytállásunk a nékefront ránk eső szakaszán megnevelni azokat a követelményeket, amelyeket a párt minden pártszervezettel, minden egyes kommunista szemben támaszt.

A nagy Bolsevik Párt és a többi kommunista pártok ereje és legyőzhetetlensége abban rejlik, hogy egész tevékenységüket, stratégiájukat és taktikájukat a marxista-leninista elmélet irányítja. Az az elmélet, amely tudományosan feltárja a társadalom fejlődésének törvényeit, amely megmutatja, hogyan kell alkalmazni ezeket a törvényeket a munkásosztály forradalmi harcának vezetésében. A marxizmus — tanítja Sztálin elvtárs — a természet és a társadalom fejlődéstörvényeinek tudománya, az elnyomott és kiszármányolt tömegek forradalmának tudománya, a szocializmus minden országban való győzelmének tudománya, a kommunista társadalom építésének tudománya.

Ez a tudomány lehetővé teszi minden kommunista számára, hogy tájékozódni tudjon az adott körülmények között, megértsen az események belső összefüggéseit, előre lássa az események menetét, hogy ne csak azt ismerje fel, hogyan és milyen irányban fejlődnek az események ma, hanem azt is, hogyan és milyen irányban fejlődnek majd a jövőben. Ezért szükséges, hogy pártunk minden egyes tagja ismerje a marxista-leninista elméletet és járta legyen annak alkalmazásában, bármily feladat megoldásáról legyen is szó gyakorlati munkája során. Ezt az ismeretet azonban csak akkor szerzik meg, ha fáradhatatlanul, mindjobban elmélyítik ideológiai és elméleti képzettségüket, állandóan tanulmányozzák a marxizmus-leninizmust.

Minden egyes nap újabb és újabb tanúságot tesz a marxista-leninista tanítás nagy életrejéről. A marxizmus-leninizmus megtestesül a Szovjetunió népeinek a kommunista társadalmat építő nagy tetteiben és eredményeiben. Fényes bizonyítéka ennek a mostani XIX. pártkongresszuson szereplő ötödik ötéves terv irányelveinek a megvitatása is. Megnyilvánul ez a szocializmust építő népi demokratikus országok politikai és gazdasági győzelmeiben, a kapitalista és gyarmati országok népeinek harcában, amelyet azért vívnak, hogy lerázzák magukról az imperializmus igáját, megnyilvánul abban, hogy szüntelenül erősödik a béke, a demokrácia és a szocializmus nemzetközi tábor.

Pártbizottságaink és alapszervezeteink az oktatási év előkészítése idején többet és eredményesebben foglalkoztak a pártoktatással, mint az elmúlt években. Jól készítettek elő az idei oktatási évet — többek között — Hajdúnánáson, ahol a propagandisták még az oktatási év megkezdése előtt foglalkoztak, beszélgettek a hallgatókkal és bevonták őket a békekölcsönjegyzésé-

tiós munkájába is. Nyírábrányban pedig L. Fark elvtárs párttitkár összehívta a propagandistákat és ismertette annak a megtestelő feladatnak a jelentőségét, amelyre a párt megbízta őket. Azonban még pártfunkcionáriusaink között is akadnak egyesek — mint például a püspökkladányi Fütőházi párttitkára — akik lebecsülik a káderek marxista-leninista képzésének nagy jelentőségét. Az ilyenek nyilván nem értik, hogy az elmélet és a gyakorlat elválaszthatatlan egymástól. A Bolsevik Párt nagy történelmi tapasztalata mutatja, hogy a marxizmus-leninizmus elméletének tanulmányozása nemcsak a funkcionáriusok, hanem minden párttagnak kötelessége. Ezt pártunk Szervezeti Szabályzata is előírja, mely szerint minden párttag kötelessége, hogy „... szakadatlanul fejlessze politikai tudását és emelje műveltségi színvonalát, igyekezzék elsajátítani a marxizmus-leninizmus tanításait.”

A marxista-leninista elmélet ismerete a kommunista pártok új erőt ad és megszilárdítja azt a meggyőződésüket, hogy a munkásosztály ügye győzni fog. Ennek a harcos, ellenállhatatlan erejű ideológiai fegyvernek a segítségével fokozzák forradalmi éberségüket, kirelhetlenségüket mindenemű oportunistá állásponttal szemben. Ennek segítségével harcolnak sikeresen a burzsoá ideológia minden maradványai, a nacionalizmus, szovinizmus, szociáldemokratizmus ellen, az imperialista háborús gyűjtögetők hazugságai és rágalmai ellen. Pártunk tagjainak ideológiailag való felvértezése igen fontos feltétele annak, hogy pártunk továbbra is sikeresen oldja meg a szocializmus építésében ráháruló feladatokat.

Az új pártoktatási évben párttagságunk és pártönkivüli dolgozóink ezrei igyekeznek a marxizmus-leninizmus elméletének alaposabb elsajátítására. Ez fokozottabb felelősséget ró pártbizottságainkra, alapszervezeteinkre, vezetőségeinkre. Annál is inkább, mivel Sztálin elvtárs legújabb műve és a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. kongresszusára nálunk is hatalmas érdeklődést váltott ki az elméleti és politikai kérdések iránt. Eppen ezért a párttagság marxista-leninista nevelésének minden pártbizottságnak, alapszervezetnek, az egész párt ügyévé kell válnia, rendszeres ellenőrző munkával segíteni a hibák kijavítását. A párt-átútor ereje, egész gazdasági és kulturális építő munkánk sikere a kádereken, azok marxista-leninista képzettségén múlik, mert Sztálin elvtárs tanítja: „... mennél magasabbrendű és termékenyebb maga ez a munka, annál hatékonyabbak a munka eredményei...” A párttagság marxista-leninista szellemben való nevelése tehát gazdasági és kulturális építésünk, a szocializmus győzelméért, a békéért folytatott harcunk további sikereinek egyik döntő feltétele.

Az SZK(b)P XIX. Kongresszus tiszteletére Becsülettel teljesítik vállalásukat a XIII-as Autójavító dolgozói

A XIII-as Autójavító dolgozói is jobb munkával, több termeléssel köszöntötték a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. kongresszusát. A kongresszus tiszteletére tartott ünnepi kisgyűlésükön vállalták a gépműhely és a motorműhely dolgozói, hogy átlagteljesítményüket október hó első dekádjában három százalékkal emelik. A szerelőműhely munkásai pedig egy Opel-Blitz gyártmányú gépkocsit tervén felüli megjavítást. Ezenkívül: Halmai Ernő szerelő vállalta egy Skoda gyártmányú személygépkocsinak 10 nappal a határidő előtt való megjavítását. A kongresszusra tett felajánlások értéke 23.500 forint. A felajánlások

megvalósításában kiemelkedő teljesítményeket értek el: Székely János Kovács 152, Etes Lajos villanyszerelő 150, Gálgóczy Ferenc motorteszterelő 150, Kopcsa Imre esztorgályos 115 százalékos teljesítménnyel. A XIX. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlások megvalósítása nagyban elősegíti a november 7-re tett vállalások teljesítését, melynek forintértéke 65.286 forint. Ebből október 1-ig 20.923 forint értékű munkát már el is végeztek. Jelentősen javult a munkafegyelm is. Míg október 3-án és 4-én két-két dolgozó késett el, addig az elmúlt hét folyamán mindössze egy későnőző dolgozó volt.

sében Porocz Ferenc sztalinycevezető aki 132, Majoros Gyula vezető traktorvezető 128, Taar János és Kovács Lajos vontatósok 117, Nagy István sztalinycevezető pedig 117 százalékos teljesítménnyel. De a gazdaság többi dolgozó is becsülettel részt vettek fogadalmuk valóra váltásában.

A XIX. pártkongresszus erőt ad további munkámhoz

Alig vártam, hogy megkezdődjön a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. kongresszusa, Nagy öröm volt számomra Molotov elvtárs megnyitó beszédének meghallgatása, Biharnagybajomban a rádiót aznap este több mint ótszáz dolgozó hallgatta, mely tovább erősítette dolgozó parasztságunk harcaát a békéért.

A kongresszus nekem erőt ad további munkám végzéséhez és még harcosabb leszek fejadataim végzésében.

Gaál Zsigmond tudósító.

Vállalásunkat túleljesztettük

Az elepi állami gazdaság örömmel jelentette, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. kongresszusára tett vállalásukat a szántás és vetési munkákban nemcsak teljesítették, hanem azt 133 százalékra túl is teljesítették. Az őszi magvak vetésének 95 százalé-

kát keresztsorosan vetették el a fejlett agrotechnika alkalmazásával.

A vetés ideje alatt az állami gazdaság dolgozói 14 százalékos üzemanyagmegtakarítást is elértek. Jó munkát végeztek a kongresszus tiszteletére tett vállalások teljesítésé-

JÓZSA BÉKEKÖVETET VÁLASZTOTT...

A csendes estén már az utca végéről hallani a gyermeki ajkakra bátran, büszkén szárnyaló békekövetet, Unnepe a hangnót. Valamennyien, akik összejöttek, érezték a hatalmas erőt, ami vonzza őket s megbontathatanná kovácsolja erejüket a világ valamennyi békeszerető népével. Azzal, hogy a békekisgyűlésre eljöttek, bizonyították: felelősek azért, hogy ki képviseli őket a járási békekongresszusi küldöttválasztó értekezleten. Olyan embert akartak választani, aki jó munkájával, a tettek mezején bizonyította: méltó a bizalmukra. Ahogyan ott illeik, látszólag rajtuk, mindegyiknek megvan a terve, pillantgatásai — az egyik sarok felé — is elárulták kit gondolnak odaváló embernek. De még vártak, tudni akarták, ki a javasolt és meghallgatták Sors Klára, a békebizottság elnökének beszámolóját.

A beszámoló gondolatban elvitte őket Moszkvába, ahol a SzK(b)P XIX. kongresszusa már napok óta folyik. Az előadó beszélt az imperialista háborús készülődéseiről is. Ennek felelevenedett előttük a Jangokban álló, rommá bombázott Korea, a hős koreai hazafiak, a legyilkolt asszonyok, öregek és árván maradt gyermekek képe.

Figyeltek tovább. S ahogy Sors Klára szavait hallgatták, egyre keményebbé, kirelhetetlenebbé vált szívük az ellenség iránt.

Bennünket is épp úgy fenyeget az amerikai imperializmus, mint Korea városait, Malajföld apró házeit, a német gyermekeket és

új életre kitarult szívüket. A mi feladatunk megakadályozni, hogy a gonoszajó szele ne szárítsa ki földjeinket, hogy tetteinkkel erősítsük hazánkat s a tettek sokaságát végrehajtó öntudatos nép keressze magától messze a gyilkosok verre, pusztulásra áhítózó hadát.

A mi feladatunk, hogy itt a községben is mindenki érezze becsületbeli kötelességének az őszi munkák idejében való elvégzését az állammal szembeni kötelezettségének teljesítését. Végezzen minden egyes ember olyan munkát mint idős Szabó Imre, rütlöp Lajos Füzesi Ferenc. Ugy álljon tetteivel a béketábor mellett, mint idős Gulácsik Dező, vagy Virág János 4 holdas dolgozó parasz', aki burgonyabeadásának 200 százalékgig tett eleget.

Az előadó azonban nemcsak a példamutatókról, az elmarókról beszélt, hanem azokról is, akik csak szavakban beszélnek a békeről, akik „ohajtják”, de nem tesznek érte semmit. Kálmán István és C. Nagy Antal is azt mondták: mi békét akarunk — de hanyagságunkkal, azzal, hogy hazaiis kötelezettségüknek nem tesznek eleget, éppen a háborús gyűjtögetők tervei segítik elő. Az ilyen emberek nem érez együtt Józsa becsületes, békeharcos népe. Az ilyenek elárulják legszentebb ügyünk, a béke ügyét.

Amikor az előadó befejezte beszédét s javaslatot tett küldöttválasztására, mindenki feszülten figyelt.

A megtestelő tisztségre Füzesi Ferenc a legalkalmasabb — mondta. Alig ejtette ki a nevet, nagy taps volt rá a választ. A jelenlévők örömmel ütötték össze tenyerüket, hiszen mindannyian Füzesi Ferenc 9 holdas dolgozó parasztot akarták megválasztani. Tudták, hogy benne bízhatnak, mert érdemes rá. Füzesi Ferenc példát mutat a községben az állam iránti kötelezettségek teljesítésé-

ben, azonkívül jó népnével, a békekölcsönjegyzésből is jó békeharcoshoz méltóan vette ki részét.

Helyeslem Füzesi Ferenc megválasztását — mondta Molnar Lajos dolgozó parasz'. — Megérdemli ezt a kitüntetést. Ha bármikor tanácsot kérünk tőle, szívesen örömmel segít.

Üzenjük — szól't Belencki Gyula — hogy mindennapi jó munkákkal állunk helyt a béke frontján. Nem akarjuk a régi kint és szenvedést, a bombák robbanását földjeinken. Azért dolgozunk, hogy még erősebbek legyünk. Füzesi Ferenc adja tudtal a járási értekezleten, hogy Józsa népe békét akar és dolgozik is érte.

Török József, Varga Miklós, Pálfi Sándorné, Imre Lajos is mind-mind kérték az egyöntetűen megválasztott küldöttet, tolmácsot, ja a józsaik békekarátát, azt, hogy tetteikkel jó munkájukkal harcolnak a béke biztosításáért s a III. Magyar Békekongresszus sikeréért.

Amikor Füzesi Ferenc fejelet, mindenki reá tekintett. Látszott rajta, hogy megindította az a bizalom, ami a békegyűlésen érte. Szavai kezdetben az elfogódottságtól fátyolosan hangzottak, de aztán merészen, bátran ígerte meg, hogy a bizalom a jövőben arra ösztönzi, hogy munkáját még jobban végezze s ezzel erősítse hazáját, népét. Ezzel járul hozzá a III. Magyar Békekongresszus és a népek békekongresszusa sikeréhez.

A békegyűlés végzetével sokan odamentek Füzesi Ferenchez, mondtak még neki néhány szót s erősen, mintha újabb harci szövegetre szólítanak a béke érdekében, szorították meg a kezét...

(N. E.)

A harisnyagyári dolgozók eleget tesznek ígért szavuknak

Az augusztus húszadiki versenyszakasza lezárulása után sem csökkent üzemünkben a verseny lendülete, hanem tovább fokozódott. Újabb termelési csatákba indultak a harmadik negyedévi terv teljesítéséért, túlteljesítéséért. Üzemünk legnagyobb föbblege eleget tett adott szavának.

Közel kétszáz ezer forint a felajánlások értéke

Az Alkotmány ünnepi felajánlások teljesítése után újabb fogadalmakat tettek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35-ik évfordulója megünneplésére. A felajánlások összértéke megközelítette a kétszáz ezer forintot, melyből október 10-ig több mint 90 ezer forintot teljesítettek a gyár dolgozói. Az eddig elért sikerek részben annak is köszönhetőek, hogy az üzemre-

mert a döntő tervét harmadik negyedévi tervét sikeresen befejezték és hozzákezdtek a negyedik negyedévi, egyben a döntő tervét teljesítéséhez. A harisnyagyári dolgozók is ezért vívják nagy csatájukat a termelés frontján.

szek művezetői hetenként értekezletre gyűnek egybe és megbeszélik a termelést elősegítő problémákat, anyagbiztosítást, egyebet. Menetközben szemmel tartják az egyes felajánlások teljesítését és az elvégzett munkák minőségét. Ennek köszönhető az is, hogy a gyári minőségi átlag szeptemberben 97,5 százalékra emelkedett, szemben az augusztusi 87 százalékkal.

Jó munkával köszöntik az SZK(b)P XIX. kongresszusát

A gyárban november hetedikére, valamint a SZK(b)P XIX. kongresszusának tiszteletére vállalt munkafelajánlások nyomán élel verseny alakult ki, melynek eredményeként sok dolgozó már befejezte évi tervét. Így például Bereczki Imréné láncoló augusztus 31-én, Tóth Sándorné láncoló szeptember tizedikén, Gajdán Margit jelvényes sztahanovista augusztus huszadikán, Mészáros Gyuláné láncoló augusztus 31-én. Ezek a dolgozók már valamennyien jövő évi tervük teljesítésén dolgoznak. Kiváló munkát végeztek az utóbbi

időben Hornyák Istvánné jelvényes sztahanovista is. Normáját állandóan 160-170 százalékra teljesítette és jó munkája jutalmaként most Galyatejőn üdül két hétig ingyenesen. Kiss Éva sztahanovista ifjúmunkás azt vállalta a kongresszus tiszteletére, hogy november hetedikére befejezi évi tervét. Nagy lendülettel fogott munkája elvégzéséhez és néhány nap múlva már pótfelajánlást tett. Azt vállalta, hogy már a kongresszus ideje alatt befejezi évi tervét. Szavát beváltotta, október ötödikén eleget tett ígéretének. Vállalásának értéke közel 13 ezer forint.

Gara Margit fogadalma

Nagyon szép fogadalmat tett Gara Margit ifjúmunkás is a kisgyűlésen. Vállalta a kongresszus tiszteletére, hogy december 21-re, Sztálin elvtárs hetvenharmadik születése napjára sztahanovista lesz. Ezt a szintet rövidesen eléri, teljesítménye jelenleg 138 százalékos.

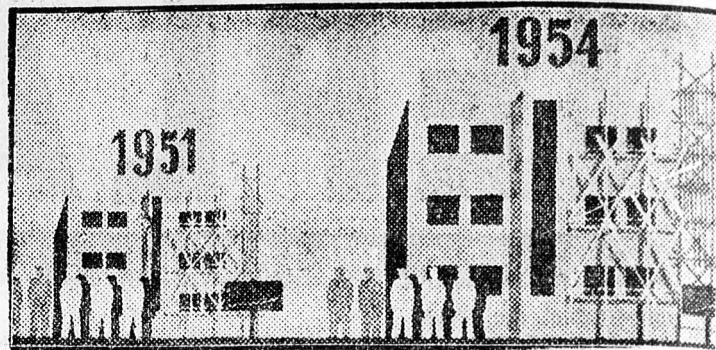
szépek) Pártjának XIX. kongresszusa tiszteletére megindult szocialista munkaversenyben azok a sztahanovisták és egyéb dolgozók is, akik ebből az alkalomból három gépről négy gépre lérték át. Egy példát említsünk, Csátori Júlia elvtársnő 132 százalékos teljesítményével szemben 154 százalékos teljesítést. Ez olyan eredmény, amelyet eddig

még a fejezők sohasem közelítették meg. Az ifjúmunkások között díszdíjat érdemel Uzonyi Júlia is, aki 105 százalékról 122 százalékra fokozta munkája termelékenységét.

Éltre tört a Március 9 brigád

Az egyéni dolgozók versenyében meglelt hatalmas fejlődés mutatkozik a brigádok versenyében is. A küzdelem, mely a brigádok között folyik az elsősegért, magával ragadta az üzem valamennyi brigád tagját és már is szép eredmények születtek. Ennek a versenynek eredményeképpen tört éltre a Március 9. brigád is 138,7 százalékos átlagteljesítményével. Szorosan mellette halad — szinte csak tízed százalékos a különbség — a Sallai brigád 138,5 százalékos termelési átlaggal. Ez a két brigád kiemelkedő teljesítményével elhagyta a már régen első helyet tartó Zója és Május 1. brigádokat, minnek láttán e két utóbbi brigád még lendületesebb munkához látott, hogy visszazerezék az elvesztett első, illetve második helyet.

Mindezek mellett az egész üzemben hatalmas iramban halad a termelés. Ugy a november hetedikéig, mint a kongresszusi felajánlások, egyben a negyedik negyedévi terv sikeres teljesítése érdekében minden megtesznek a gyár dolgozói. Tudásuk legjavát adják, hogy kézzel foghatóan is bebizonyítsák szeretetüket a Szovjetunióknak és Sztálin elvtársnak. A műszakiak is segítik ezt a nagy munkát. Megadnak minden tőlük telhető segítséget, gondoskodnak elegendő mennyiségű anyagról, jó karban lévő gépekről. Eltájtják a dolgozókat jó szakmai tanácsokkal, hogy minél eredményesebben tudjanak harcolni felajánlásaik, valamint az egész évi terv, az ötéves terv döntő tervének sikeréért.



A magyar építőipar termelékenysége az ötéves terv idején 144,05 százalékkal nő

Kitüntetik a negyedévenként legjobb eredményt elért kombájn-vezetőket

Ma ünnepélyes keretek között adják át az aratás-cseplés munkájában negyedévenként legjobb eredményt elért kombájn-vezetőknél a földművelésügyi miniszteri oklevelet és az ezzel járó ezer forint jutalmat. A jutal-

mat azon a gépalomáson vagy állami gazdaságon adják át, ahol a kitüntetett kombájn-vezető most dolgozik. Kitüntetést kap többek között Hajdú-Bihar megyében Rácz András (Debrecen).

A „jósivű” kulák

— Nem engedem, hogy a kutam vizét igyák, mert nem jó, megbetegednének tőle... Ezzel meg a felszabadulás előtt mondta Danesházi András berettyóújfalui kulák a község dolgozóinak. A kulák ezúttal vizet prédikált és ha már únta a bort, ő ugyan azt a vizet itta, amitől „félve” övta a dolgozókat.

Miért kérték a dolgozók, hogy vizet vihessenek Danesházi Andrástól? Azért, mert az akkori előjárásnak kisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy elegendő árértéki kutat járasson a községben, Danesházi-nak viszont módjában volt saját udvarán kutat fúrni. Azért „övta” talán e kút vizének a fogyasztásától a dolgozókat, mert féltette az egészségüket? Dehogyn! Kellemlen volt számára, hogy bejártak az udvarára vizért, egy szótval még a vizet is sajnálta a

dolgozóktól. Bizonyított erre az, hogy ő ugyan azt a vizet itta és kiűnt egészségnek örvendett.

A kulák a kényelmet kedveért fursfangozta folyamodott. Balogh János jegyző segítségével szerzett egy iratot, mely szerint az Országos Egészségügyi Intézet igazolta, hogy „a víz emberi életre alkalmatlan”.

A felszabadulás után a tanács kinevezette a kulák udvarát a vizet az utcára és az újabbban készült kutak vizével együtt a dolgozók rendelkezésére bocsátotta. A kulák csak azt fújja, hogy „aralmas a kút vize az egészségre”. Mi az igazság? Az, hogy a víz jó volt és jó ma is. A kulák pedig ellensége volt a dolgozó embernek, az ma is és az is marad.

HUDACSEK DEZSŐ Berettyóújfalui

MINDEN PÁRTTAG LEGFÉLTETTEBB KINCSE

Nines magasabbabb érzés, nines nagyobb kitüntetés, mint tagja lenni a munkásosztály élcsapatának, a Magyar Dolgozók Pártjának, Rákosi elvtárs pártjának. A párt formálják mindnyájunk életét, a párt vezette népünk harcát a Horthy-rendszer nehéz éveiben, a munkásosztály legjobbjait a kommuniszták voltak ott mindenütt, ahol harcolni és áldozni kellett. ... negyedszázadon keresztül bőven örvölt a magyar kommunisták vére azt a csatamezőt, ahol szívós, soha meg nem szűnő harc folyt a népiünk guszabakötő Horthy-rendszer ellen! — mondotta Rákosi elvtárs. A párt, a magyar kommunisták voltak azok, akik kemény harcot vívtak a felszabadulás után a belső reakcióval. A párt harca tette lehetővé a proletárdiktatúra megteremtését, rátérést a szocializmus megteremtésének útjára. Ennek a történelmet formáló, dicső hadseregnek tagja lenni a legnagyobb tisztesség és felemelő érzés. De nemcsak tisztesség, hanem nagy felelősséget jelent a párttagság, a haza, a nép ügye iránt, hiszen a reakcióval vívott kemény harcban népünk megtanulta, „hogy a mi szavunkra építeni lehet, mint a kősziklára”, megtanulta az egész nép becsülni a pártot, mint a holdog szocialista jövőt formáló erőt, ... és a további jó munka biztos tudatában önként, szívesen követi a magyar kommunisták, a Magyar Dolgozók Pártjának vezetését.

A munkásosztály harci vezérkarához, a pártához tartozás irá-

tos bizonyítéka, minden párttag legféléltettebb kincse, a párttagsági könyv. „A tagsági könyv a pártból való tartozást bizonyítja — mondja a Szervező Bizottság határozata. — Minden párttag köteles tagsági könyvét gondosan megőrizni. Az a párttag, aki lehetőséget ad arra, hogy a tagsági könyv idegen kezbe jusson, a párt ellenségének a segítőjévé válik.” A párttagsági könyv tehát nem egyszerűen egy igazolvány, hanem irásos, kézzel fogható bizonyítéka a pártból való tartozásunknak. Bűszke lehet mindenki, aki zsebében hordhatja ezt a bizonyítékot, mely felelősséget ad arra, hogy a párt, a vezérkar harci programjának a megvitatásában részt vehessen. Résztvevessen a párt vezetőinek megválasztásában, vagy őt választhatják meg a párt vezető szerveibe. A párttagsági könyv eleven jelképe a pártból való tartozásunknak, s felelősséget bennünket a párttag megízstelő címének viselésére. Ezért minden párttagnak úgy kell vigyáznia tagsági könyvére, mint a szemé világra. A tagsági könyv — ha avatatlan kezébe kerül megnyitja a kaput az ellenség előtt a munkásosztály szívéhez — a pártból. A pártba befurakodott ellenség hatalmas károkat okozhat, veszélyeztet az egész pártot. A Rajk-per világossá tette mindnyájunk előtt, hogy mit akart a pártba befurakodott ellenség, Sztálin elvtárs a trockista-bucharinista kártevő banda leleplezése után megmagyarázta, hogy miben áll a pártba befurakodott ellenség ereje: „Erejük

a tagsági könyvben van, abban, hogy tagkönyvvel rendelkeznek. Erejük abban van, hogy a tagkönyv politikai bizalmat biztosít számukra és megnyitja előttük összes intézményeink és szervezeteink ajtaját.” Amikor tehát a párttagsági könyvünkre vigyázunk a pártba vigyázunk, a pártot óvjuk az ellenség behatolása ellen. Ezért kötelessége minden párttagnak, hogy féltő gondallal vigyázzon tagsági könyvére, hiszen a Szervező Bizottság határozata is kimondja: „A párttag kötelessége, hogy... védi a pártot minden ellenséggel szemben.”

Betartják-e párttagjaink ezt a törvényt, vigyáznak-e ilyen féltő gondallal tagsági könyvükre, a párt kapujának a kulcsára? A tapasztalatok alapján elmondhatjuk, hogy párttagjaink túlnyomó része betartja a párttal szembeni kötelességet, vigyáz a tagsági könyvére, ha ekközik, pontosan átjelentkeznek új alapszervezetéhez, pontosan fizetik a tagsági járulékat. Tisztán, rendezetten tartja tagsági könyvét. De mégis akadnak párttagok, akik nem vigyáznak ilyen gondosan tagsági könyvükre, gondatlanul otthagyják, vagy nem becsülik többre, mint bármely más okmányt és ha valahol igazolásra szölytják fel, lakásbejelentő, vagy egyéb más okmány helyett felmutatják a tagsági könyvüket. Vencel György, a Hortobágy-Halastó vasútállomás dolgozója Debrecenben az egyik műszaki boltban kerékpárgumit vásárolt és a használt gumit bevételéig tagsági könyvét hagyta ott biztosítékul. Ez áprilisban volt, de a tagsági könyvét még mindig nem „váltotta ki”. De úgy látszik nem érezte hiányát, mert a balmazújvárosi vasúti pártszervezet tagkönyv nélkül is kiadta neki a bélyeget, sőt tag-

gyűlésre is beengedték. Vona András, a hortobágyi állami gazdaság dolgozója több mint egy éve elhagyta a tagkönyvét, de mindeztideig nem jelentette. A pocsjai községi pártszervezetnél Cziráki Miklós mult év őszig érvénytelen tagsági könyvvel vett részt mindig a taggyűlésen. A bélyeget is kiadták neki mindig. Csak a vezetőségválasztásnál derült ki, hogy nem is tagja a pártnak.

Ez a néhány kiragadott példa is mutatja, hogy nincs minden párttagnál és pártszervezetnél rendezten az éberség, a párt védelme, a tagsági könyv gondos megőrzése körül. „Minden esetben, amikor a tagsági könyv elvesz vagy megsemmisül, az alapszervezet vezetőségének vizsgálatot kell indítania” — mondja a Szervező Bizottság határozata. De sokszor megtörténik, hogy az alapszervezet tud a tagsági könyv elvesztéséről, de nem indít eljárást a hanyag párttaggal szemben, mondván: „hátha megkerül. A Szervező Bizottság határozata azt is kimondja: „A pártszervezetek neveljék a tagságot arra, hogy érezzék a felelősséget tagsági könyvükért.” A tagsági könyv elvesztésénél felelősséget kell a pártbűntetés (súlyosabb esetben kizárást) kiszabni. Egy-egy ilyen taggyűlés — ahol a hanyag párttag ügyét tárgyalják — legyen iskolai a tagságnak, ahol az éberség nevelődnek. Neveljék a taggyűlésen a párttitkárok a párt tagjait úgy, mint a „Párttagsági könyv” című filmben Fjodor Ivanovics párttitkár, amikor Annát kizárják a pártból mert nem vigyázott tagsági könyvére. „Baj történt elvtársak, nagy baj. Azok

a kommunisták, akik azt hiszik, hogy a hanyagság és gondatlanság nem bűn, rossz kommunisták. A hanyagság az a rés amelyen becsúszik az ellenség. A párttag tagkönyvét nem felelti sehol, nem ott tartja, ahová éppen beletér, nem dobja be a káldakájába. Állandóan gondolt rá, őzi. Ezt a tagkönyvet idősebb elvtársaink megőrizték Szibérián a börtönökön, az éhségen és kínzásokon át. Ezzel a tagkönyvvel harcoltak s hataik meg a bolshevikok. A tagkönyv a bolshevik becsületének és harcának jelképe. Utolsó cepp végig harcoltak és harcolnak érte!”

A közeljövőben pártéletünkben igen fontos esemény lesz, a tagsági könyvek kicserélése. Most folyik a párt tagjainak összeírása. Most jönnék felszínre olyan hibák, amelyeket eddig egysesek, hanyagságból a következményekből való félelemben eltitkoltak. Nem jelentkeztek át, nem rendszeresen fizették a tagsági díjat vagy — súlyosabb esetben — elvesztették tagsági könyvüket és eddig senkinek nem szóltak róla. Pártszervezeteink fontos feladata, hogy minden elvesztett tagsági könyv ügyében indítsák meg az eljárást és tisztázzanak minden elvesztett, vagy megsemmisült tagsági könyv ügyet. Ne felejtsek el, hogy az éberségnek minden kommunista vérében kell lenni. Nem lehet „fátyolt horítani” egy régebben elvesztett tagsági könyv ügyére, mert ezzel az ellenség elleni harcról, a párt védelméről mondanánk le. A párt sorainak az erősítése, az ellenségnek elemek elleni harc, a fegyveremre nevelés még nagyobb eredmények, még nagyobb győzelmek elérésének a biztosítéka.

PALLAS IMRE

a Sz

Moszkva Beszéd... fogl... népgazdas... fejlesztésé... évi öt éves... tálval és... vel... A Szov... nak újjá... ezolgáló... tervét a... maszkodva... külső seg... nélkül —... elvtárs, —... és túljelje... pet járszo... kommunis... szovjet n... ja. (Taps...)

Az ötöd... elvői elő... melés szl... hez viszo... száza ékk... jelenti, h... terv végé... se három... ni a háb... öt év ala... évi átlag... körülb... piujuk mé... lesi eszkö... kedési út... a fogyas... 11 százal... tervben a... növekedé... Annak, h... cnyben e... kedési ü... mint az e... az oka e... ban befe... munkák... gyors nő... alatt álló... el és más... ben a ter... vábbi jele... választék... ség. Ugya... tamani, h... hen az e... minden s... kélszer na... lel meg... tervben... Az ipar... ság növek... hástát. Az... irányelvei... pes; a kö... lapítják... rülből 7... 62 százal... melés 64... A vasfél... növelésé... le a kohás... kapacitása... vábbi javí... tervmunká... eő a vas... hástati... meggyorsí... ellenőrzésé... és a munk... pesítéséért... Nagy pi... valóstani... építése és... terén... Elengedl... sen kiter... termelését... tott rész t... százalékkal... resse, az... 26-szeresre... re, a nikk... az öné 80... A népgaz... ágazatában... nikai halas... ütem betá... feltétele az... mosításána... terme és 1... szonyítva

A XIX. pártkongresszus irányelvei a Szovjetunió fejlesztését szolgáló 1951-1955. évi ötödik ötéves tervhez

Részletek: M. Z. Szaburovnak, az Állami Tervbizottság elnökének beszámolójából

Moszkva, október 10. (TASZSZ) Beszède elején Szaburov elvtárs foglalkozott a Szovjetunió népgazdaságának újjáépítését és fejlesztését szolgáló 1946-1950. évi öt éves terv alapvető feladataival és hajjalmas eredményeivel.

A Szovjetunió népgazdaságának újjáépítését és fejlesztését szolgáló 1946-1950. évi öt éves tervet a belső erőforrásokra támaszkodva teljesítettük, minden külső segítség, külföldi hitelek nélkül - állapítja meg Szaburov elvtárs. - A terv teljesítésében és ültetésében döntő szerepet játszott a nagy Sztálin s a kommunista párt által vezetett szovjet nép önfeláldozó munkája. (Taps.)

A negyedik ötéves terv sikeres teljesítése a szocialista rendszer további megszilárdulására vezetett és a Szovjetunió új, nagy győzelme volt, amely biztosította a szocialista állam hatalmának további növekedését.

A negyedik ötéves terv sikeres teljesítése lehetővé teszi az ötödik ötéves terv elfogadását, amely biztosítja a népgazdaság minden ágának további fellendülését, a dolgozók anyagi jólétének emelkedését, az egészségügy fejlesztését és a nép kulturális színvonalának emelését.

Az ötödik ötéves terv irányelveinek legfontosabb feladatait a következő mutatószámok jellemzik.

sok segítségével fejleszthessük az auminium- és vegyészeti ipart, az ércbányászati és más iparágakat.

A továbbiakban Szaburov elvtárs meghatározta azokat a feltételeket, amelyek az ötéves tervben biztosítják az ásványolaj- ipar 85 százalékos, a gázipar 80 százalékos termelésemelését.

A párt és a szovjet kormány mindenre kiterjedő nagy segítsége révén a szénipar jelentős mértékben megnőtt a háború utáni években, s mint ismeretes teljesen kielégíti a népgazdaság igényeit. Az új ötéves terv a széntermelés körülbelül 43 százalékos növelését irányozza elő. A szénipar egyik legfontosabb feladata biztosítani a kokszolható szén termelésének gyorsabb növekedését, valamint a szén tisztításának jelentős fokozását.

A beszámoló ezután felsorolja a különböző iparágakat, amelyeknek géppel való fokozottabb ellátása a gépgyártás feladata. Így többek között a vegyészeti ipar, az építőanyagipar, könnyű élelmiszeripar, mezőgazdasági gépipar, fakitermelő ipar, hajóépítőipar említtete.

A népgazdaság gyors fejlesztési ütemének és az ipar, közlekedés és mezőgazdaság technikai átszerelésének biztosításában óriási szerep jut a gépgyártásnak. Ennek megfelelően az ötödik ötéves terv előírja a gépgyártás további gyors növekedését. Öt év alatt körülbelül kétszeresére növekszik a gépgyártás, valamint a vas- és fémművelés ipar termelése. A gépgyártás különösen fontos feladata a villamoserőművek, a vas- és szénipar, a szénipar, az ásványolajfeldolgozó és a mesterséges folyékony fűtőanyagtermelő vállalatok építkezéseinek ellátása gépi berendezésekkel. A legfontosabb gépi berendezési fajták termelési volumenének megnövelése a negyedik ötéves tervhez viszonyítva az alábbi mértékben van előírva: gőz- és vízturbinák körülbelül 4,3-szeresére, hengerműberendezéseké 2,8-szeresére, oajberendezéseké 5,2-szeresére.

állati zsiradék termelését 72 százalékkal, a növényi zsiradéktermelését 77 százalékkal, a konzervgyártást 2,1-szeresére emeljék.

A meglévő termelési kapacitások jobb kihasználása mellett az új ötéves terv nagy ipari beruházási programot ír elő. Az ötödik ötéves terv az ipari termelés növelésének terve szerint az állami ipari beruházások körülbelül kétszeres növelését írja elő a negyedik ötéves tervhez képest. A beruházások különösen nagymértékű növelését kell előírni a kohászat, a villamoserőművek, az ásványolajipar, valamint a könnyűipari vállalatok fejlesztésére. A beruházási tervnek nemcsak új vállalatok építését, hanem meglévő vállalatok kapacitásának növelését is a gépegységek újjáépítése, új

Az ötödik ötéves terv feladatai az ipar területén

Az ötödik ötéves terv irányelvei előírják, hogy az ipari termelés színvonalát 1955-ben 1950. évi viszonyítva körülbelül 70 százalékkal emelkedjék. Ez azt jelenti, hogy az ötödik ötéves terv végére az ipar össztermelése háromszorosan fogja felülmúlni a háború előtti színvonalát. Öt év alatt az ipari össztermelés évi átlagos növekedési ütemét körülbelül 12 százalékkal állapítjuk meg, ezen belül a termelési eszközök termelésének növekedési ütemét 13 százalékkal és a fogyasztási cikkek gyártását 11 százalékkal. Az elmúlt ötéves tervben az ipar össztermelésének növekedési üteme magasabb volt. Annak, hogy az ötödik ötéves tervben az ipari termelés növekedési üteme valamivel kisebb, mint az előző ötéves tervben, az az oka egyrészt, hogy az iparban befejeződtek az újjáépítési munkák, amikor a termelés gyors növekedését az újjáépítés alatt álló vállalatok révén érték el és másrészt az új ötéves tervben a termelés minőségének további jelentős javítására és a választék bővítésére van szükség. Ugyanakkor szem előtt kell tartani, hogy az új ötéves tervben az össztermelés növekedése minden százalékanak majdnem kétszer nagyobb össztermelés felel meg, mint az előző ötéves tervben.

kal növekszik. Ez lehetővé teszi az ipar villamosítási színvonalának emelését a termelési folyamatok automatizálásának széleskörű fejlesztése mellett és az elektromos hevítés, valamint az elektrolízis új módszereinek további meghonosítását. Lehetővé teszi továbbá az elektromos energia alkalmazásának széleskörű kiterjesztését a mezőgazdaságban, úgyszintén a vasutak további villamosítását és a lakosság szükségleteit szolgáló villamosenergia termelésének fokozását.

A villamosenergiatermelés tervezett növelésének biztosítása, úgyszintén az energiarendszerekben a villamosenergia-kapacitás tartalékainak növelése céljából előirányoztuk a villamoserőművek teljesítményének nagyfokú növelését. Öt év alatt a villamoserőművek összteljesítménye körülbelül kétszeresére, a vízierőművek pedig háromszorosa emelkedik. Emellett a hőerőművek teljesítményének növelését elsősorban a már működők kibővítésével kell biztosítanunk. Az ötödik ötéves tervben a kormány határozatai értelmében vízierőművek és hőerőművek széleskörű építését valósítjuk meg a helyi tüzelőanyagforrásoknál.

Az épülő vízierőművek közül felülmenül meg kell említeni mindenképpen a Volgán épülő kurbisevi és sztálingrádi vízierőművet, valamint a Dnyepren épülő kahovkai vízierőművet. A 2,100,000 kiowatt teljesítményű kurbisevi vízierőművet 1955-ben kell üzembe helyezni. Ez komoly mértékben növeli a központi területek és a Volga-mellék villamosenergiaellátását. Tervbevetik 400,000 watt feszültségű távvezeték építését a kurbisevi vízierőműtől Moszkvába. Ilyen létesítményeket az elektromos építőmunka gyakorlatában még nem ismer a világ. A kurbisevi vízierőművel együtt az ötödik ötéves tervben oly nagy vízierőműveket kell még építeni, mint a kámai, a gorkiji, a mingecsaui, az usztykamenogorszki és más vízierőművek.

A beszámoló ezután felsorolja a különböző iparágakat, amelyeknek géppel való fokozottabb ellátása a gépgyártás feladata. Így többek között a vegyészeti ipar, az építőanyagipar, könnyű élelmiszeripar, mezőgazdasági gépipar, fakitermelő ipar, hajóépítőipar említtete.

A népgazdaság gyors fejlesztési ütemének és az ipar, közlekedés és mezőgazdaság technikai átszerelésének biztosításában óriási szerep jut a gépgyártásnak. Ennek megfelelően az ötödik ötéves terv előírja a gépgyártás további gyors növekedését. Öt év alatt körülbelül kétszeresére növekszik a gépgyártás, valamint a vas- és fémművelés ipar termelése. A gépgyártás különösen fontos feladata a villamoserőművek, a vas- és szénipar, a szénipar, az ásványolajfeldolgozó és a mesterséges folyékony fűtőanyagtermelő vállalatok építkezéseinek ellátása gépi berendezésekkel. A legfontosabb gépi berendezési fajták termelési volumenének megnövelése a negyedik ötéves tervhez viszonyítva az alábbi mértékben van előírva: gőz- és vízturbinák körülbelül 4,3-szeresére, hengerműberendezéseké 2,8-szeresére, oajberendezéseké 5,2-szeresére.

A beszámoló ezután felsorolja a különböző iparágakat, amelyeknek géppel való fokozottabb ellátása a gépgyártás feladata. Így többek között a vegyészeti ipar, az építőanyagipar, könnyű élelmiszeripar, mezőgazdasági gépipar, fakitermelő ipar, hajóépítőipar említtete.

A mezőgazdaság területén a fő feladat továbbra is az összes mezőgazdasági növények terméshozamának emelése, a közös állattalomány szaporítása és hozamának egyidejű jelentős emelése, továbbá a földművelés és állattenyésztés össz- és árutertermelésének fokozása a kolhozok közösségi gazdaságának további megszilárdítása és fejlesztése útján, a szovhozok, a gép- és traktorállományok munkájának megjavítása a fejlett mezőgazdasági technika és az agrokultúra vívmányainak alkalmazása alapján.

A gabonafélék terméshozamának ötévi növekedését 40-50 százalékkal állapítottuk meg ezen belül a búzatermésnek 55-65 százalékkal kell emelkednie, a nyersgyapottermés 55-65 százalékkal, a rostlen 40-50 százalékkal, a cukorrépa 65-70 százalékkal a napraforgó 50-60 százalékkal emelkedik. Fokozzuk a burgonya, a kender, a dohány, a mahorka és más növények termelését is. Továbbfejlesztjük a kertészet, a szőlészet, a citromtermesztés és a szilvanyerőtenyésztés.

Erős fejlődési ütemet állapítunk meg az állattenyésztésben. A hús és szalonna mennyisége 1955-ben - 1950-hez képest - 80-90 százalékkal, a tejtermelés 45-50 százalékkal emelkedik, a gyapjútermelés pedig 2-2,5-szeresére nő Moszkva, Leningrád, valamint más nagyvárosok és ipari központok környékén növekszik a zöldségfélék a burgonya, valamint a tej-, hús- és tojástermelés.

Földművelésünknek fejlett takarmányfűtermelés és helyes vetésgörök alkalmazásával továbbra is az ipari és takarmány-növények, a zöldségfélék és a burgonya vetésterületének a mezőgazdasági kultúrák között elfoglalt arányának növelésével még termékenyebb és magasabb színvonalúvá kell válnia.

A beszámoló rámutat a Szovjetunió egyes föterületeinek a terméshozam emelésével kapcsolatos feladataira.

A negyedik ötéves tervben megkezdődött a természetátalakítás nagyszabású sztálini tervének megvalósítását a Szovjetunió európai részének sztyeppés és erdő-sztyeppés vidékein. Most minden lehetőséggel megvalósítjuk a helyes földművelési rendszer meghonosítására. Az ötödik ötéves tervben erdőövezetek létesítését irányoztuk elő kolhozok és szovhozok földjein nemcsak a Szovjetunió európai része sztyeppés és erdő-sztyeppés vidékeinek övezetében, hanem Szi-

berendezés létesítése, a termelés gépesítése és a technológiai folyamatok javítása útján. A termelőkapacitások növelése a meglévő vállalatok kibővítése útján - ez a legfontosabb tartaléka a termelés legkisebb költségekkel való növelésének az új ötéves tervben.

Az új ötéves tervben biztosítani kell az ipari vállalatok építésének jobb területi elhelyezését annak érdekében, hogy az ipar még közelebb kerüljön a nyersanyag- és üzemanyagforrásokhoz. Ez lehetővé teszi az észszerűtlen és rendkívül nagy távolságra irányuló vasúti szállítások megszüntetését.

Szaburov elvtárs az új miniszteriumok építõtervezete megteremtését a nagy ipari építkezési módszerek széleskörű alkalmazását és a tervezés tökéletesítését jelöli meg főfeladatokul.

béria, Közép-Ázsia és más területek sztyeppés vidékein is. Tervbe vesszük, hogy öt év alatt a kolhozokban és a szovhozokban legalább két és félmillió hektáron ültetünk védőerdősávokat és körülbelül két és félmillió hektár területen létesítünk állami erdőket.

A negyedik ötéves terv éveiben jelentékeny munkákat folytattak a kolhozokban és szovhozokban a helyes vetésgörök meghonosítása és az élenjáró talajmegmunkálási rendszer alkalmazása érdekében. Ezen a téren azonban komoly hiányosságok mutatkoztak. A mezőgazdasági miniszteriumoknak a területek, háttérterületek és közfárasságok párt- és szovjetszerveinek meg kell javítaniuk munkájukat a fűves-heres vetésgörök meghonosítására és biztosítaniuk kell, hogy mindenütt a helyes talajművelési rendszert alkalmazzák.

Az ötödik ötéves terv irányelvei előirányozzák a fűvetés továbbfejlesztését. Ez a mezőgazdasági növények termésgyarapításának és állattenyésztési takarmánybázis megszilárdításának egyik legfontosabb eszköze. Az ötödik ötéves terv irányelvei előirányozzák a helyes fűves-heres vetésgöröknek a kolhozokban és a szovhozokban való elcsajátításával kapcsolatos munkálatok fokozását. A vetésgörök meghonosítását olyképpen kell megvalósítanunk, hogy biztosítsuk a gabona-, a gyapot-, a cukorrépa-, a lenrost- és más növények termelésének valamint a takarmányok termelésének évről évre való fokozását, az állami tervnek megfelelően. Növelnünk kell a kolhoz- és szovhozokékat műtrágyával és szerves trágyával való trágyázását.

A mezőgazdasági növények terméshozamának és összhozamának fokozásával kapcsolatos feladatok megkivánják, hogy a tudományos kutatóintézetek, a kísérleti állomások és a mezőgazdasági szervek újabb, nagyobb terméshozamú gabonafajtákat, termékenyebb és korábban érő gyapofajtákat, több cukortartalmú cukorrépa-fajtákat, nagy olajtartalmú napraforgó-fajtákat, tenyésztenek ki és honosítsanak meg a termelésben, s az öntözött földeken való termesztésre alkalmas új mezőgazdasági növényfajtákat tenyészteszenek ki. Felülmenül biztosítanunk kell a szovjet agrobiológia továbbfejlesztését a micsurini tanítások alapján és a tudományos vívmányok, valamint az élenjáró mezőgazdasági tapasztalatok széles-

(Folytatása a 4. oldalon)

144.05

oket

nason vagy ják át, ahol mbajnvezető

oket között en Rác

kk erre az, tect illa és rrendett.

m kedvéért m. Balogh gével szer szerint az gi Intézet emberéi é.

n a tancs dvarrói a z újabb n együtt a re bdsz- azt fűjju, vize az szág? Az. jó ma is és

EK DEZSŐ vóijfatu

azt hiszik, gondatlan- kommunis- rés ame- lenség. A nem felejtí ahová ép- ta be akta- gondol rd, idősebb k Szib- z éhségen zel a tag- hatnak meg nyv a bol- harcának périg har- te!

életünkben ez, a tag- ese. Most ak össze- felszüre ket eddig a követ- lembe el- keztek át, tek a tag- súlyosabb tsgági senkinek tszerveze- hogy min- i könyv az eljárás elvezett, tagsági ejtsék é. minden tell lenni. iani" egy gi könyv ellenség védelmé- ért sorai- ellenséges egyetemre érdem- győzelmek a.

AS IMRE

A XIX. pártkongresszus irányelvei a Szovjetunió fejlesztését szolgáló 1951–1955. évi ötödik ötéves tervhez

(Folytatás a 3. oldalról)
körű alkalmazását, a kolhozokban és a szovhozokban.

Az ötödik ötéves tervben széleskörű vizsgálatok és kísérletek megvalósítását véltük tervbe. Öt év alatt 30–35 százalékkal növeljük az öntözött földterületeket, 40–45 százalékkal pedig a mocsarak lecsapolásával nyert termelőföldek területét. Tervbe véltük, hogy a kolhozokban és a szovhozokban körülbelül 35.000 tavat és víztározót létesítsünk.

Az állandó öntözőcsatornák helyett az ideiglenes öntözőcsatornákat alkalmazó új öntözési rendszerre való áttérés már ma is komoly eszközt jelent a megművelhető területek növelésére és az öntözött földek termékenységének fokozására. Tervbe véltük, hogy az ötödik év végéig befejezzük az új öntözési rendszerre való áttérést minden vidéken, ahol öntözési földművelést folytatnak.

Az öntözés terén végrehajtandó elsőrendű feladatként tervbe véltük öntöző- és vízellátórendszerek építését a kuzbisevi vízierőmű villamosenergiájának felhasználása alapján és a V. I. Lenin Volga-Don hajózható csatorna övezetében. Tervbe véltük öntöző- és vízellátórendszerek építését a sztálingrádi vízierőmű, a Turkmén-főcsatorna, a delukrajnai és az északkrími csatorna övezetében. Ezenkívül meg akarjuk tenni az előkészítő munkálatokat a kulungyini sztyeppe öntözésére és vízellátására. Folytatjuk az öntözőrendszerek építését a központi feketeföld-övezetben, a Kura-Arakszin ártéridőn, a Szir-Darja, a Zeravsan és a Kaska-Darja folyók völgyében, a középforgalmú övezetben, úgyszintén Kubanyban a jegerli rendszer, az ortokoji víztároló és a csul nagycsatorna építését. E munkálatok végrehajtását hatalmas technikai bázis biztosítja. A mezőgazdaság most jelentős földásógép-parkkal rendelkezik. A mezőgazdaság ekskavátor parkja 1951-ben 1940-hez képest csaknem nyolcszorosára növekedett. A vizsgálatok és építkezéseket nagymennyiségű ekskavátorral, talajnyesővel, talajmaróval és egyéb gépekkel látták el.

Jelentős helyet szentel a beszámoló az állattenyésztés irányelveinek. Ahhoz, hogy a szarvasmarhaállományt az egész mezőgazdaságban 18–20 százalékkal, a juhállományt 60–72 százalékkal, a sertésállományt 45–50 százalékkal emelni tudják, biztosítani kell az állat helyes tartását és takarmányozását.

Az öntözőrendszerek szerteágazó hálózata — egybekapcsolva a mezővédő-erdők telepítésével, a helyes vetésgörökkel és az élenjáró egyéb agronómiai módszerekkel — bázist ad a földművelés erőteljes fejlődésének hazánk olyan nagyterjedésű területén, ahol a legutóbbi időkig a vízhiány és a gyakori forró, száraz szelek miatt nem maradt állandó a mezőgazdasági növények terméshozama, az állattenyésztés pedig megsínylette a takarmány- és vízhiányt.

Az új ötéves tervben nagy és felelősségteljes feladat áll a gép- és traktorállományok előtti, mint olyan nagy állami vállalatok előtt, amelyek már most az egész növénytermesztési munka több mint kétharmadát végzik el a kolhozokban. Biztosítani kell a gép- és traktorállományok munkájának további javítását, ki kell bővíteni a nagy fizikai erő igénylő munkák gépesítésére irányuló tevékenységüket a kolhoztermelés minden területén, s fokozni kell a gép- és traktorállományok felelősségét a mezőgazdasági növények terméshozamára és az állattenyésztés hozamára vonatkozó tervek teljesítéséért. A jelenlegi ötéves terv

folyamán be kell fejezni a kolhozokban a növénytermesztő munkák gépesítését, széles körben ki kell fejleszteni a nagy fizikai erő igénylő munkák gépesítését az állattenyésztésben, konyhakertészetben, gyümölcskertészetben, mezőgazdasági termények szállításában és rakodásában, mocsarasá váló területek lecsapolásában és újabb területek termékenyítésében.

A gép- és traktorállományok traktorállományának teljesítőképessége öt év alatt körülbelül másfélszeresére növekszik, különösen gyorsan fejlődik a mezőgazdasági növényfajtaik görkőzi műveléséhez szükséges gépek vontató traktorok teljesítőképessége. 1955-re a kolhozok fődjén dolgozó traktorállományok teljesítőképessége a vetésterület minden száz hektárjára számítva 70 százalékkal növekszik 1940-hez viszonyítva és 30 százalékkal 1950-hez viszonyítva. Ezenkívül a mezőgazdaságban megnövekszik a tehergépkocsi, állandó gépek és egyéb gépezetek állománya. Tervbevéltük, hogy a mezőgazdaság nagymennyiségű új, tökéletesebb ekét, kultivátort, vetőgépet, gypotszedőgépet, cukorrepaszedőkombájt, szénabetakarítógépet, takarmányszilózógépet, villamos juhnyró- és villamos fejőgépet, valamint más mezőgazdasági gépeket kap. A gép- és traktorállományok szovhozok és kolhozok feladata, hogy jelenleg mértékben megjavítsák ennek a technikának a kihasználását.

Az ötödik ötéves tervben ki kell bővíteni a mezőgazdaságban a villamosenergia alkalmazását. Egyik legfontosabb feladat: tökéletes szerkezetű villamos traktorok és villamosenergiával meghajtott mezőgazdasági gépek készítése és bevezetése a mezőgazdaságba. E gépeknek az ócsor villamosenergia felhasználásával kell dolgozniuk, különösen a nagy vízierőművek vidékén.

Az ötéves terv újabb feladatokat ír elő a földművelés és állattenyésztés további fellendítésére vonatkozóan. Ezeknek a feladatoknak a végrehajtása megköveteli a kolhozok további megerősítését; a kolhozok vezetői kádereinek helyes kiválasztását és elosztását, valamint a káderek továbbképzését.

Biztosítani kell a kolhozvagyon növekedését a közösségi gazdaság mindenoldalú fejlesztése, a földművelés és állattenyésztés ágazatának helyes összekapcsolása a munkatermelékenység jelentős emelése, a munkaszervezés és a bérezés javítása, valamint a mezőgazdasági vészcségek lehető legnagyobb mértékű csökkentése révén. Növekedik a kolhozok jövedelme, több jut az oszthatatlan a'pba, ami lehetővé teszi a kolhozokban az építkezés nagyszabású fejlesztését oly módon, hogy a beruházások elsősorban a közösségi gazdaság fejlesztését szolgálják — gazdasági épületek, állattartáshoz szükséges helyiségek, öntöző- és levelező-csatornák, víztárolók építését, a földek megtisztítását a hozótól, mezővédő erdősávok ültetését, kolhozvillanytelepek és egyéb építmények létesítését.

Az ötödik ötéves tervben az állam nagy összegeket ruház be a mezőgazdaságba: az állami beruházások volumene a negyedik ötéves tervhez képest körülbelül 2,1-szeresére emelkedik, a vizsgálatok és építkezésekre fordított beruházások pedig négyszeresükré emelkednek.

Azok a nagy feladatok, amelyeket az új ötéves terv állít a mezőgazdaság elé, azt követelik, hogy a mezőgazdasági minisztériumok, a helyi párt- és szovjetszervek jelentősen javítsák a mezőgazdaság vezetését. A mezőgazdaságnak nyújtott nagy állami segítségére támaszkodva széleskörűen fel kell használni a földművelés és az állattenyésztés összes termelési és árutermelési növelésének meglévő jelentős tartalékait és arra kell törekedni, hogy minden kolhoz, minden szovhoz és minden gép- és traktorállomány teljesítse az állami tervet.

Az ötödik ötéves terv előirányzatai az ipari és mezőgazdasági termelés növekedésének alapján, az állami és szövetkezeti kereskedelem kiskereskedelmi áruforgalmának öt év alatt körülbelül 70 százalékkal való növelését írják elő.

Elsőirják, hogy jelentősen növeljék a lakosságnak eladott legfontosabb élelmiszer- és iparcikkek, valamint a kulturális és háztartási szükségleti cikkek mennyiségét. Így 1955-ben a lakosságnak körülbelül 90 százalékkal több húsárut, 70 százalékkal több halterméket, 70 százalékkal több állati zsiradékot, kétszerannyi sajtterméket és kétszerannyi cukrot adjanak el, mint 1950-ben. A terv előírja továbbá, hogy jelentősen több iparcikket adjanak el: pamut-, gyapjú-, selyem- és lenanyagot körülbelül 70 százalékkal, ruházati cikkekkel 80 százalékkal, ábbel 80 százalékkal többet, köztartást 2,2-szer annyit adjanak el. Kulturális és háztartási szükségleti cikkek közül a következő mennyiségben kell többet eladni: bútort körülbelül háromszorannyit, vas- és fémedényeket két és félszerannyit, varrógépet 2,4-szer annyit, kerékpárt 3,5-szer annyit, rádió és televíziós vevőkészüléket kétszerannyit, órákat 2,2-szer annyit, háztartási gégekrelynt, mosógépet és porszívót: jónéhányszor annyit, mint 1950-ben. Ezenkívül előírják az élelmiszer- és háztartási cikkek hálózatának kibővítését és a közét-

vezetésű vállalatok forgalmának körülbelül 80 százalékkal való növelését, a vásárték jelentős javításával egyidejűleg.

A fogyasztói ellátásának további megjavítása érdekében előírják a kiskereskedelmi hálózat, mindenekelőtt az élelmiszereket, ruházati cikkek, lábbelit, szöveteket, bútort, edényt, háztartási cikkek, kulturális szükségleti cikkek, építőanyagokat árusító szaktüzletek hálózatának kibővítését és az élelmiszerüzletek, étkezdék, vendéglők és rak-tárak felszerelését hűtőberendezésekkel és a korszerűbb berendezési tárgyakkal.

A beszámoló a továbbiakban rámutat, hogy a közlekedés minden fajtájának áruforgalmát öt év alatt kb. 46 százalékkal kell emelni.

Előírják a mezőgazdasági termelésnek, valamint az áruforgalomnak az új ötéves tervben előírt növekedése megköveteli a közlekedés jelentős mértékű fejlesztését.

A beszámoló megállapítja, hogy a Szovjetunió nemzeti jövedelme öt év alatt legalább 60 százalékkal növekszik és a többi között a következőket mondja: A termelés növekedésének és a termelékenység emelkedésének valamint a kulturális építés terén végrehajtásra kerülő feladatoknak megfelelően, tervbe kell vennünk a népgazdaságban foglalkoztatott munkások és alkalmazottak számának mintegy 15 százalékkal való növelését

1955-re, 1950-hez képest.

Az új ötéves terv idején folytatjuk a közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának további csökkentését. Az árak következetes csökkentése a legfőbb eszköz a munkások és alkalmazottak reálbérének és a parasztok jövedelmének rendszeres emelésére.

A munkások és alkalmazottak reálbére — a kiskereskedelmi árak csökkentését is számítva — véve — öt év alatt legalább 35 százalékkal emelkedik. A munkások és alkalmazottak társadalmi biztosítására fordított állami előirányzatokat 1950-hez viszonyítva mintegy 30 százalékkal emeljük az ötéves terv folyamán.

A kolhozparasztok által végzett munka termelékenységének emelkedése, a kolhoztermelés növekedése, a földművelés és állattenyésztés termelékenységének emelkedése biztosítja a kolhozparasztok pénzbeli és természetbeni jövedelmének — pénzbelen kifejezve — legalább 40 százalékos növelését.

A munkások és alkalmazottak lakásvizonyainak további megjavítása céljából az ötödik ötéves terv idején jelentős új lakásépítő programot kell végrehajtanunk. E célból a városokban és munkáslakótelepeken lakásépítkezésre fordított beruházásokat, az előző ötéves tervhez képest mintegy kétszeresére emeljük. A városokban és munkáslakótelepeken csupán állami építkezések útján mintegy 105 millió négyzetméter új lakóteret szándékozunk a lakosság rendelkezésére bocsátani.

Ezenkívül egyéni lakóházépítkezések is folynak majd, állami költségekkel támogatva és a lakosság saját megtakarított pénzén. Emellett szem előtt kell tartani, hogy az előző ötéves tervhez képest — amikor széles mértékben folyt a szétrombolás lakások helyreállítására — a mostani ötéves terv idején csak új, sokkal jobb minőségű és kényelmesebb lakások épülnek.

A nagy lakásépítkezési program megvalósításával egyidejűleg széleskörű intézkedéseket teszünk annak érdekében, hogy még jobb közszolgáltatási biztosítsuk a lakosságnak. Kibővíjük a vízvezeték- és csatornahálózatot, a távfűtést és a gázszolgáltatás hálózatát, fejlesztjük a városi közlekedést és folytatjuk a városrendezést a városokban és a munkáslakótelepeken.

Komoly feladatokat kell az ötödik ötéves tervben megvalósítanunk a lakosság egészségvédelmének terén. Tervbevéltük a kórházak, rendelőintézetek, szülőotthonok, szanatóriumok, üdülők, napközijothonok és óvodák hálózatának további kiegészítését. A kórházi ágyak számát legalább 20 százalékkal, a szanatóriumok férőhelyeit körülbelül 15 százalékkal, az üdülőket 30 százalékkal, a tésceszóthonokét 20 százalékkal, a napközijothonokét 40 százalékkal növeljük. Biztosítjuk a kórházak, rendelőintézetek, szanatóriumok fokozott ellátását a legkorszerűbb gyógyászati berendezésekkel és emeljük az intézmények munkájának színvonalát. Az orvosok számát az országban öt év alatt legalább 25 százalékkal növeljük, ezenkívül fokozottabban gondoskodunk az orvosok szak-képzésének tökéletesítéséről.

Biztosítjuk a testnevelés és a sport további fejlődését. A dolgozók anyagi jólétének fokozásával egyidejűleg biztosítanunk kell a szocialista kultúra további fejlődését. Azt a feladatot tűztük ki, hogy az ötéves terv végéig a közsérságok fővárosaiban, városokban, a területi, helyi területi és nagyobb ipari központokban befejezzük az áttérést a hetosztályos okta-

tásról az általános középfokú (tízosztályos) oktatásra, ezenkívül megteremtjük annak feltételeit, hogy a következő ötéves tervben minden városban és faluban teljesen megvalósítható az általános középfokú (tízosztályos) oktatást.

Azután Szaburov eljárs részletesen felsorolja a közoktatás, tudományos oktatás és a szakmunkásképzés tervfeladatait, majd így folytatja:

A lakosság növekvő kulturális igényeinek lehető legjobb kielégítése céljából az ötödik ötéves tervben biztosítani kell a film és a televízió, a könyvtárak, klubok és a sajtó fejlődését. Ki kell bővíteni a filmszínházak hálózatát és öt év alatt körülbelül 25 százalékkal gyarapítani kell a mozibereendezések számát, fokozni kell a filmgyártást, különösen a színes filmeket. Az öt év folyamán legalább 30 százalékkal kell, hogy növekedjen a könyvtárak hálózata, a kluboké 15 százalékkal, s emellett meg kell javítani a köznevelési intézmények hálózatát. Tervbevéltük a szépirodalmi és tudományos kiadványok, tankönyvek, folyóiratok és napilapok példányszámának jelentősen növelését, a nyomdai park fejlesztését, a nyomdai munkák és a könyvek kivitelezése minőségének megjavítását.

Az egészségvédelem és közoktatás tervbevétt fejlesztésének megfelelően a tudományos és kulturális ismeretterjesztő intézmények az ötéves terv idején az előző ötéves tervhez képest 50 százalékkal emelik az elcára fordított beruházások összegét.

Ezek az új ötéves terv legfontosabb feladatai a népgazdaság területén, valamint a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelése terén. Ezek a feladatok arról tanúskodnak, hogy a szovjet gazdaság fejlődése valóban gigantikus lépésekkel halad előre. Ismeretes, hogy az első három stálini ötéves terv — pontosabban a Nagy Honvédő Háborút megelőző békés építés 13 éve — a termelés grandiózus növekedésének időszaka volt. Stálin elvtárs ezt az időszakot jellemezve rámutatott arra, hogy „a termelés ilyen haltatlan növekedését lehetetlen úgy tekinteni, mint az ország egyszerű és szokatlan fejlődését az elmaradottságból a haladás felé. Ez ugrás volt, amellyel hazánk elmaradott országából élenjáró orszaggá lett”.

Az új ötéves terv biztosítja valamennyi szövetségi köztársaság gazdaságának és kultúrájának további fejlődését. Az ötödik ötéves terv nagyszerűen kifejezi a Szovjetunió népeinek egyre szilárduló barátságát, közös törekvésüket egyazon cél — a kommunista társadalom felépítése, valamint a Szovjetunió gazdasági erejének mindenirányú megszilárdítása felé. Ez az erő hazánk valamennyi népe nagygyógy fejlődésének rendíthetetlen alapja.

Az új ötéves terv teljesítését nem lehet a véletlenre bízva megvalósítani. A terv teljesítése a munkásoktól, parasztoktól és értelmiségiektől komoly erőfeszítést, aktív alkotómunkát követel, egyben megköveteli a hatalmas beruházási program megvalósítását is.

A népgazdasági beruházás volt mindig és marad ezután is a kommunista párt által kitűzött, fontos távlati gazdasági feladatok megoldásának alapvető módszere, a népgazdasági ágak fejlesztési ütemének és irányának egyik fontos meghatározó tényezője.

Tervbe véltük, hogy 1951-től 1955-ig az állami beruházások terjedelmét körülbelül 90 százalékkal, a beruházási célokat szolgáló állami kiutalások összegét pedig 60 százalékkal növeljük.

(Folyt.)
vejjük a
hez viszón
beruházás
irányzatot
összeget a
ségeket n
üzemi költ
épitőanyag
árának les
megfelelő
sel biztosít
A népg
előtt terv
kében mo
tartalmok
halmozás
ság minden
E felad
nak feltéte
kényességé
lési és for
tési tervek
ságosság
vényesíté
kossági re
a gazdaság
letén.

Az ötéves tervben az állami munkák iparban, közlekedésben, a lakosság szállításában, a szovjetunió területén, valamint a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelése terén. Ezek a feladatok arról tanúskodnak, hogy a szovjet gazdaság fejlődése valóban gigantikus lépésekkel halad előre. Ismeretes, hogy az első három stálini ötéves terv — pontosabban a Nagy Honvédő Háborút megelőző békés építés 13 éve — a termelés grandiózus növekedésének időszaka volt. Stálin elvtárs ezt az időszakot jellemezve rámutatott arra, hogy „a termelés ilyen haltatlan növekedését lehetetlen úgy tekinteni, mint az ország egyszerű és szokatlan fejlődését az elmaradottságból a haladás felé. Ez ugrás volt, amellyel hazánk elmaradott országából élenjáró orszaggá lett”.

Az új ötéves terv biztosítja valamennyi szövetségi köztársaság gazdaságának és kultúrájának további fejlődését. Az ötödik ötéves terv nagyszerűen kifejezi a Szovjetunió népeinek egyre szilárduló barátságát, közös törekvésüket egyazon cél — a kommunista társadalom felépítése, valamint a Szovjetunió gazdasági erejének mindenirányú megszilárdítása felé. Ez az erő hazánk valamennyi népe nagygyógy fejlődésének rendíthetetlen alapja.

Az új ötéves terv teljesítését nem lehet a véletlenre bízva megvalósítani. A terv teljesítése a munkásoktól, parasztoktól és értelmiségiektől komoly erőfeszítést, aktív alkotómunkát követel, egyben megköveteli a hatalmas beruházási program megvalósítását is.

A népgazdasági beruházás volt mindig és marad ezután is a kommunista párt által kitűzött, fontos távlati gazdasági feladatok megoldásának alapvető módszere, a népgazdasági ágak fejlesztési ütemének és irányának egyik fontos meghatározó tényezője.

Tervbe véltük, hogy 1951-től 1955-ig az állami beruházások terjedelmét körülbelül 90 százalékkal, a beruházási célokat szolgáló állami kiutalások összegét pedig 60 százalékkal növeljük.

(Folytatás a 5. oldalon)

Az új ötéves terv biztosítja valamennyi szövetségi köztársaság gazdaságának és kultúrájának további fejlődését. Az ötödik ötéves terv nagyszerűen kifejezi a Szovjetunió népeinek egyre szilárduló barátságát, közös törekvésüket egyazon cél — a kommunista társadalom felépítése, valamint a Szovjetunió gazdasági erejének mindenirányú megszilárdítása felé. Ez az erő hazánk valamennyi népe nagygyógy fejlődésének rendíthetetlen alapja.

Az új ötéves terv teljesítését nem lehet a véletlenre bízva megvalósítani. A terv teljesítése a munkásoktól, parasztoktól és értelmiségiektől komoly erőfeszítést, aktív alkotómunkát követel, egyben megköveteli a hatalmas beruházási program megvalósítását is.

A népgazdasági beruházás volt mindig és marad ezután is a kommunista párt által kitűzött, fontos távlati gazdasági feladatok megoldásának alapvető módszere, a népgazdasági ágak fejlesztési ütemének és irányának egyik fontos meghatározó tényezője.

Tervbe véltük, hogy 1951-től 1955-ig az állami beruházások terjedelmét körülbelül 90 százalékkal, a beruházási célokat szolgáló állami kiutalások összegét pedig 60 százalékkal növeljük.

(Folytatás a 5. oldalon)

a Sz

(Folyt.)
vejjük a
hez viszón
beruházás
irányzatot
összeget a
ségeket n
üzemi költ
épitőanyag
árának les
megfelelő
sel biztosít
A népg
előtt terv
kében mo
tartalmok
halmozás
ság minden
E felad
nak feltéte
kényességé
lési és for
tési tervek
ságosság
vényesíté
kossági re
a gazdaság
letén.

Az ötéves tervben az állami munkák iparban, közlekedésben, a lakosság szállításában, a szovjetunió területén, valamint a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelése terén. Ezek a feladatok arról tanúskodnak, hogy a szovjet gazdaság fejlődése valóban gigantikus lépésekkel halad előre. Ismeretes, hogy az első három stálini ötéves terv — pontosabban a Nagy Honvédő Háborút megelőző békés építés 13 éve — a termelés grandiózus növekedésének időszaka volt. Stálin elvtárs ezt az időszakot jellemezve rámutatott arra, hogy „a termelés ilyen haltatlan növekedését lehetetlen úgy tekinteni, mint az ország egyszerű és szokatlan fejlődését az elmaradottságból a haladás felé. Ez ugrás volt, amellyel hazánk elmaradott országából élenjáró orszaggá lett”.

Az új ötéves terv biztosítja valamennyi szövetségi köztársaság gazdaságának és kultúrájának további fejlődését. Az ötödik ötéves terv nagyszerűen kifejezi a Szovjetunió népeinek egyre szilárduló barátságát, közös törekvésüket egyazon cél — a kommunista társadalom felépítése, valamint a Szovjetunió gazdasági erejének mindenirányú megszilárdítása felé. Ez az erő hazánk valamennyi népe nagygyógy fejlődésének rendíthetetlen alapja.

Az új ötéves terv teljesítését nem lehet a véletlenre bízva megvalósítani. A terv teljesítése a munkásoktól, parasztoktól és értelmiségiektől komoly erőfeszítést, aktív alkotómunkát követel, egyben megköveteli a hatalmas beruházási program megvalósítását is.

A népgazdasági beruházás volt mindig és marad ezután is a kommunista párt által kitűzött, fontos távlati gazdasági feladatok megoldásának alapvető módszere, a népgazdasági ágak fejlesztési ütemének és irányának egyik fontos meghatározó tényezője.

Tervbe véltük, hogy 1951-től 1955-ig az állami beruházások terjedelmét körülbelül 90 százalékkal, a beruházási célokat szolgáló állami kiutalások összegét pedig 60 százalékkal növeljük.

(Folytatás a 5. oldalon)

Az új ötéves terv biztosítja valamennyi szövetségi köztársaság gazdaságának és kultúrájának további fejlődését. Az ötödik ötéves terv nagyszerűen kifejezi a Szovjetunió népeinek egyre szilárduló barátságát, közös törekvésüket egyazon cél — a kommunista társadalom felépítése, valamint a Szovjetunió gazdasági erejének mindenirányú megszilárdítása felé. Ez az erő hazánk valamennyi népe nagygyógy fejlődésének rendíthetetlen alapja.

Az új ötéves terv teljesítését nem lehet a véletlenre bízva megvalósítani. A terv teljesítése a munkásoktól, parasztoktól és értelmiségiektől komoly erőfeszítést, aktív alkotómunkát követel, egyben megköveteli a hatalmas beruházási program megvalósítását is.

A népgazdasági beruházás volt mindig és marad ezután is a kommunista párt által kitűzött, fontos távlati gazdasági feladatok megoldásának alapvető módszere, a népgazdasági ágak fejlesztési ütemének és irányának egyik fontos meghatározó tényezője.

Tervbe véltük, hogy 1951-től 1955-ig az állami beruházások terjedelmét körülbelül 90 százalékkal, a beruházási célokat szolgáló állami kiutalások összegét pedig 60 százalékkal növeljük.

(Folytatás a 5. oldalon)

A XIX. pártkongresszus irányelvei a Szovjetunió fejlesztését szolgáló 1951-1955. évi ötödik ötéves tervhez

(Folytatás a 4. oldalról)

vejük a negyedik ötéves tervhez viszonyítva. Amennyivel a beruházások a pénzügyi előirányzatot meghaladják, azt az összeget a munka termelékenységének növelése, az általános üzemi költségek csökkentése, az építványok és a berendezések árának leszállítása útján elért megfelelő önköltségszökkentéssel biztosítjuk.

A népgazdasági beruházások előirát tervének teljesítése érdekében mozgósítani kell a belső tartalékokat és a szocialista felhalmozás forrásait a népgazdaság minden ágában.

E feladat sikeres megoldásának feltételei: a munka termelékenységének növelése, a termelési és forgalmi költségszökkentési tervek teljesítése, a gazdaságosság követelményeinek érvényesítése és megfelelő takarékossági rendszer meghonosítása a gazdasági építés minden területén.

Az ötéves tervidőszak alatt a munka termelékenységét az iparban körülbelül 50 százalékkal, az építkezésben 55 százalékkal, a mezőgazdaságban 40 százalékkal kell emelnünk.

Az ötödik ötéves tervben lényegében befejeződik majd a nehézsúlyú nagy munkagépek gyártásának gépezetése, az ipar vilámszintjére emelése pedig 1955-ben az 1950. évihez képest 70 százalékkal magasabb, vagyis az 1940. évihez képest 2,6-szeres lesz.

A munka gépezetése és villamosításának széleskörű fejlesztésére különösen kedvező feltételek vannak a Szovjetunió szocialista termelésében, amely nem ismeri a munkanélküliséget. A Szovjetunióban a gépek társadalmi munkát takarítanak meg és egyben megkönnyítik a munkások munkáját.

Előirányoztuk, hogy öt esztendő alatt körülbelül 25 százalékkal csökkentsük az ipari termelés önköltségét és legalább 20 százalékkal az építkezési munkák költségét. A gép- és traktorállományok traktoros munkáit körülbelül 25 százalékkal, a vasúti szállításokat körülbelül 15 százalékkal, a kiskereskedelmi forgalmi költségeit pedig 23 százalékkal tesszük olcsóbbá. Ugyan csak jelentősen csökkenteni kell a mezőgazdasági termékek begyűjtésével, megőrzésével és értékesítésével kapcsolatos költségeket, valamint az ipar értékesítő szerveinek általános üzemi költségeit.

Ahhoz, hogy teljesíteni lehessen az ötéves tervnek a termelési és forgalmi költségek csökkentésére vonatkozó előirányzatait, a munka termelékenységének emelése mellett meg kell valószínűsíteni a legszigorúbb takarékossági rendszert az anyagi források terén, mégpedig az anyag- és felszerelés-pazarlás megszüntetésével, a selejt elleni harc fokozásával, gazdaságos anyagfajták meghonosításával, teljesértékű pótlványok és a haladó termelési technológia széleskörű alkalmazásával. Ugyancsak el kell érni a vállalatok és intézmények igazgatási apparátusának jelentős mértékű olcsóbbátételét.

Különös figyelmet kell fordítani az építési költségek csökkentésére. Az építkezési költségek még mindig magasak, jóllehet a beruházási munkálatok jelentékeny mértékben nőttek és az építkezések korszerű technikai felszereléseket kaptak. El kell érni, hogy a gyárak és üzemek, az utak, a lakóépületek, a kórházak és iskolák építése évente jelentősen kevesebbe kerüljön az államnak.

A párt- és szovjetszervezeteknek, a gazdasági szerveknek és a szakszervezeteknek, a Komszomol-szervezeteknek a mozgósítanók kell a dolgozók nagy tömegeit az ötéves terv teljesítésére és túlteljesítésére, széles körben kell alkalmazni a szervezeteink munkájában mutatkozó hibák bosevik bírálatát és ön-

bírálatát azok leggyorsabb kiküszöbölése és egész munkánk javítása érdekében. Abban a szeltemben kell nevelni kádereinket, hogy kéréseiket legyenek a termelés szervezésében mutatkozó hibákkal, a pazarlás és bürokratizmus bármilyen megnyilvánulásával szemben, hogy idejekorán felderítsék és minden eszükkel támogassák gazdasági életünkben az új, élenjáró és haladó jelenségeket.

Biztosítani kell a legszigorúbb állami fegyelmet a népgazdasági tervek teljesítésének területén, szem előtt tartva a pártnak és a kormányknak azt az útmutatását, hogy az állami terv teljesítése feltétlen kötelessége minden vállalatnak. Az állami tervet nem csak az összeredmés tekintetében kell teljesíteni, hanem a ciklisták, a gyártmányok választéka és minősége, a munka termelékenység és a termelés önköltsége tekintetében is.

Az új ötéves tervben megjelölt feladatok teljesítése a népgazdaság tervezésének javítását követeli. A tervezés legfontosabb feladata a helyes arányok betartása az ipar és a népgazdaság egyes ágainak fejlődésében, valamint a termelés növelésére felhasználható belső tartalékok feltárása és kiaknázása.

Az ötödik ötéves terv sikeres teljesítése lehetővé teszi a tartalékok jelentős növelését. Az ötéves terv irányelvei előírják, hogy öt év alatt kétszeresére kell növelni az állami anyag- és élelmiszertartalékokat, hogy ilyen módon biztosítani lehessen az országot minden véletlen eshetőség ellen.

Beszéde befejező részében Szaburov elvtárs hangsúlyozza a Szovjetunió öt éves tervének nemzetközili jelentőségét.

A Szovjetunió öt éves terve a békés gazdasági és kulturális építés tervé. E terv teljesítése újabb nagy hozzájárulást tesz a világ békéjének megszilárdításához. A szovjet kormány békeszerető politikája, amely az új ötéves tervben testesül meg, abból indul ki, hogy a két rendszer — szocializmus és a kapitalizmus — békésen egymás mellett élhet, kifejezésre juttatja az egész szovjet nép megingathatatlan békeakarátát és teljes mértékben összhangban van a világ dolgozóinak életbevágó érdekeivel.

Az új ötéves terv elő fogja segíteni a Szovjetunió és a népi demokratikus országok gazdasági együttműködésének és testvéri segítségének további megszilárdulását és kiszélesítését, a gazdasági kapcsolatok fejlesztését minden országgal, amely kereskedelmét az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján akarja fejleszteni.

Az új ötéves terv növeli a Szovjetunió nemzetközili tekintélyét. Az emberek milliói világszerte egyre jobban meggyőződnek a szocialista társadalmi rendnek, a szovjet békepolitikának és a népek közötti baráti kapcsolatok fejlesztésének előnyeiről.

A XIX. pártkongresszusnak az ötödik ötéves tervre vonatkozó irányelvtervezete nyilvánosságra hozatala mélyreható érdeklődést és élénk visszhangot keltett kivétel nélkül valamennyi országban. A világ dolgozói melegen üdvözlik az új sztálini ötéves tervet, amelynek célja a békés gazdasági építés és a nép jólétének további emelése.

A Szovjetunióban az ötödik ötéves terv irányelveinek tervezetét a pártszervezetek, a munkásköztestület, a paraszok és az értelmiség általános helyesléssel fogadták. A szovjet dolgozók — fellelkesítve attól a programtól, amelynek célja a szocialista gazdaság és kultúra további gyors fejlesztése a kommunizmus felé vezető úton — kiemelkedő termelési sikerekkel ünnepezték a pártkongresszust. A szovjet ipar összeredmése 1952 kilenc hónapja alatt a múlt év hasonló időszakához képest 12,5

százalékkal, a népgazdaságban eszközölt beruházások értéke 15 százalékkal, a vasutak átlagos napi teherszállítása 10 százalékkal növekedett. Jó gabonatermést takarítottunk be és befejezéséhez közeledt az ipari növények, zöldségfélék és a burgonya bő termésének betakarítása.

Szaburov elvtárs ismerteti a terv irányelveinek tervezetével kapcsolatos széleskörű vitát és a felmerült javaslatokat, majd beszámolóját az alábbiakkal fejezi be:

A népi demokratikus országokban az ötödik ötéves tervre vonatkozó irányelvek szintén fokozták a dolgozók politikai és termelési aktivitását és érdeklődését a szovjet gazdasági építés iránt, amely példaképpül szol-

gál a szocializmus és a demokrácia útjára lépett népek számára. A demokratikus országok dolgozói megelégedéssel fogadták a Szovjetunió gazdasági erejének további fokozását szolgáló öt éves tervet, amelyben a világ békéjének hathatós biztosítékát, s a Szovjetunió és a demokratikus országok közötti gazdasági kapcsolatok további megszilárdításának és kiszélesítésének reális előfeltételét látják. A népi demokratikus országok munkásai és parasztjai a XIX. pártkongresszus tiszteletére megfogadták, hogy teljesítik és túlteljesítik öt éves tervüket.

A kapitalista országok dolgozóira — akik egyre súlyosabb nélkülözéseket szenvednek a tőkés gazdaság fokozódó militari-

záása következtében — óriási hatást tett a szovjet nép továbbéleteszítésének és az ötéves tervben előirányzott programja. Ezeknek az országoknak a dolgozói napról napra világosabban látják, hogy csak a szocializmusban valósulhat meg a békés munka és az egész társadalom jóléte.

A szovjet emberek fáradtságot nem kímélve igyekeznek majd biztosítani az új ötéves terv sikeres teljesítését és túlteljesítését. A szovjet nép, szorosán tömörülve kommunista pártja, szeretett vezére és tanítómestere, a nagy Sztálin köré, magabiztosan halad előre a kommunizmus felé. (Hosszantartó taps.)

Részletek

A. M. Vasziljevskij elvtárs beszédéből

Az SZK(b)P XIX. pártkongresszusa október 7-i ülésén felszólt A. M. Vasziljevskij elvtárs. Beszédéből az alábbi részeket közöljük:

Elvtársak! A szovjet hadsereg katonáit, tisztjeit, tiszthelyetteseit, tiszteit és tábornokait ugyanazok az érzések és gondolatok hatják át, mint népünk. A hadsereg kommunista és minden szovjet katonája harci és politikai kiképzés terén elérte sikereit; fogadta a XIX. pártkongresszust és minden eddiginél jobban tömörült pártunk Központi Bizottsága, forrón szeretett vezérünk, a nagy hadvezér, Sztálin elvtárs körül. (Viharos, hosszan tartó taps.)

Vasziljevskij elvtárs a továbbiakban megállapította, hogy a Nagy Honvédő Háború idején a szovjet hadsereg Sztálin elvtársnak a legfőbb parancsnoknak közvetlen zseniális vezetésével, becsületesen teljesítette a haza iránti kötelességét és elsőrendű hadsereggé fejlődött.

A második világháború befejezése után — folytatta — a politikai erők új megosztása alakult ki a világ küzdőterén. Ezen elhatárolódott a két tábor a béke, a demokrácia és a szocializmus tábora, élén a Szovjetunióval és az imperialista tábor, élén az Egyesült Államokkal, a nemzetközi reakció központjával. Az amerikai imperialisták szemében a világöröm új igénylői jelennek meg. Elfelejtve a történelem tanulságait — amelyeket elődeik, a német fasiszták szolgáltattak számukra — nyíltan megkezdték egy újabb háború előkészítését, elsősorban a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen. Ezért tákolják össze az amerikai imperialisták a támadó lövböket, ezért támasztják fel Nyugat-Németországot és Japán fegyveres erőit, állítanak fel hatalmas hadseregeket, folytatnak erőltetett ütemű fegyverkezési hajszát.

Vasziljevskij elvtárs ezután megállapította, hogy az amerikai imperialisták Kóréában történelmükben egyedülállóan szégyenletes katonai, erkölcsi és politikai vereséget szenvedtek, majd így folytatta: Az amerikai imperialisták által összeállított támadó katonai lövbökök nem lehetnek tartósak és szilárdak. E lövbökök és szövetségei gyengesége a kapitalista országok közötti leküzdhetetlen ellenértekből, az imperialisták által előkészített háború népeléles, igazságatlan voltából fakad.

A demokratikus tábor élén álló Szovjetunió szilárdan folytatja békeszerető külpolitikáját, teleplezi az amerikai-angol imperialisták támadó tervét, ömöríti a béke és a demokrácia minden hívét.

A Szovjetunió békeszerető kül-

politikája távolról sem jelent katonai gyengeséget. A szovjet nép békés építő munkája, hazánk állami érdekei fölött éberren áll őrt a hős szovjet hadsereg, amely minden szükségessé rendelve kezdi ahhoz, hogy sikeresen visszavájon bármely agresszornak. (Taps.)

A szovjet hadsereg a háború utáni időszakban — Sztálin elvtárs útmutatásait követve — állandó harcra képes állapotban van, katonái, tisztjei és tábornokai szüntelenül tökéletesítik katonai és politikai ismereteiket, tanulmányozzák a múlt háború tapasztalatait, elsajátítják a korszerű haditechnikát.

A párt Központi Bizottsága, a szovjet kormány és maga Sztálin elvtárs a békés építőmunka közepette egy pillanatra sem feledkeznek meg az ország aktív védelmének erősítéséről és fejlesztéséről.

Az ötödik ötéves terv irányelveinek a kongresszus elé terjesztett tervezete azt mutatja, hogy az ötödik ötéves terv a békés gazdasági és kulturális építés tervé. Ennek a tervnek a teljesítése egész népgazdaságunk további hatalmas felemelkedését eredményezi, amiből egész világosan következik: Az ötödik ötéves terv még erősebbé teszi az ország aktív védelmének gazdasági bázisát is.

A párt Központi Bizottságának és Sztálin elvtársnak vezetésével hadseregünk a szovjet hazafiság a haza, a szovjet kormány és Lenin — Sztálin pártja iránti harci odaadás, a világ minden szabadságszerető népével való barátság szellemében növekedik. A szovjet katonákba beolvasztják az izzó gyűlöletet a szeretetet a katonai szolgálat iránt, az állandó felkészültséget a haza megvédésére, a hőrságot, férfiaságot, kitartást, harci aktivitást és az izzó gyűlöletet a szovjet nép ellenségeivel, a háborús gyujtatókkal szemben.

Azok közül az intézkedések közül, amelyek a párt és a kormány az utóbbi években a szovjet hadsereg keretein belül végrehajtott, az egyik legfonto-

sabb az egyéni felelősség további megszilárdítása volt. Ennek az volt a célja, hogy növelje a parancsnok tekintélyét, igényességét alárendeléseivel szemben, a csapatok fegyelmének és állandó harci készségének fokozása érdekében.

Tisztikarunk értékét élesen tanúsítja az a tény, hogy századparancsnoktól felfelé tisztjeink mintegy 90 százaléka részt vett a Nagy Honvédő Háborúban. A tisztek és tábornokok 86,4 százaléka kommunista, illetve komzszomol tag.

A kádernak annak a sztálini útmutatásnak szellemében törekszenek, amely szerint fiatal, tehetséges és arra érdemes káderekből kell tábornokokat és tiszteket nevelni és merészen kimenelni őket vezető pozíciókra, a fiatal kádereket a régi, a csapatok harci és politikai kiképzésének vezetésében nagy tapasztalatokkal rendelkező káderekkel együtt kell felhasználni.

A szovjet hadsereg nagyszámú, megfelelően kiképzett tartalékos tiszteit rendelkezik. Ezeknek a tiszteknek 60 százaléka kijárta a Nagy Honvédő Háború iskoláját.

A helyi párt- és szovjetszervek nagy gyakorlati segítséget nyújtanak a hadbiztonságnak és a DOSSZAF-nak (a hadsereget, a légierőt és a flottát segítő önkéntes szövetségnek) a tartalékos tisztek katonai nevelésében. Ezt a segítséget tovább kell fokozni.

A világ egyetlen hadserege sem rendelkezik olyan gazdag harci tapasztalatokkal, olyan élenjáró haditudományal, mint a miénk. Ezt a gazdagságot magunkévá kell tennünk és gyarapítanunk kell.

— Elvtársak! Nagyon és szépek a hős szovjet népek a kommunizmus építését szolgáló alkotói tervéi. A Szovjetunió fejlesztésének az ötödik ötéves tervben kitűzött új, nagyszabású programja ismét megmutatja az egész világnak a szocialista gazdasági rend döntő fölényét a tőkés rend felett.

1600 forintos mozgalom a püspökladányi gépállomáson

A püspökladányi gépállomás dolgozói a XIX. pártkongresszus alkalmával vállalták, hogy öszi tervüket november 7-re 100 százalékkal, az egész évi tervüket pedig 110 százalékkal teljesítik. Évi tervüket eddig 76 százalékkal, öszi tervüket 55 százalékkal teljesítették.

Berci Károly vállalta, hogy tervét 110 százalékkal teljesíti. E váll-

lásában már 131 százalékat ért el, Keserű Lajos szintén vállalta tervének 110 százalékos túlteljesítését. V. Tóth András az öszi munkák gyorsabb elvégzése érdekében havi 1600 forintos kereseti mozgalmat indított meg. Ebben ő maga jár elől jó példával. Négy nap alatt 120 holdat vett be és 328 forintot keresett.

Farkas Mihály elvtárs vezérezeredes, honvédelmi miniszter távirata Rokossowski marsallnak, a lengyel néphadsereg napja alkalmából

Konstanty Rokossowski marsallnak, a Lengyel Népköztársaság honvédelmi miniszterének, Varsó.

A lengyel néphadsereg napja alkalmából fogadja marsall elvtárs a magam és a magyar néphadsereg meleg, elvtársi üdvözlését.

Kívánom, hogy a baráti lengyel néphadsereg további sikereket érjen el a harci és politikai kiképzés minden területén a lengyel nép békeje és szabadsága biztosítása, a nagy Sztálin vezette legyőzhetetlen béketábor további megerősítése érdekében.

FARKAS MIHÁLY vezérezeredes, a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere

Mao Ce-Tung választávirata Rákosi elvtárshoz

Rákosi Mátyas elvtársnak, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa elnökének.

A Kínai Népköztársaság fennállásának 3. évfordulója alkalmából

küldött üdvözléseket és jókívánásokat öszintén köszönöm Önnek, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának és az egész magyar népnek. MAO CE-TUNG,

A SZOT távirata a francia miniszterelnökhöz

A SZOT elnöksége táviratot intézett a francia miniszterelnökhöz, amelyben a magyar dolgozók nevében tiltakozik a francia kormány újabb önkényes és törvénytelen intézkedései ellen, az ellen, hogy a

francia ellenállás harcosát, a CGT főtitkárát, A. ah Le Léapot és több demokratikus szervezet vezetőjét letartóztatta és megsértette a demokratikus szervezetek szabadságát.

Sokat tanultak Nagylétán a kolhozparasztoktól

A nagylétai dolgozó parasztlak közül sokan hallgatták a rádóból Malenkov elvtárs kongresszusi beszámolóját. Büszke örömmel hallgatták azokat a kimagasló eredményeket, amelyeket a szovjet dolgozók a kommunizmus építése során értek el. A szovjet emberek munkai sikereit kiváló eredményei új erőt, lelkesedést adtak a nagylétai dolgozó parasztlaknak is. Az elmúlt hétfői esőzések után szinte megválogzott a munka: alig volt a határban olyan darab föld, ahol ne dolgoztak volna — törték a kukoricát, takarították a szarát, s

az egyre nagyobb területen felszántott földbe került a tisztított, csávázott vetőmag.

Nem egészen egy hét alatt annyi búzát vetettek el a nagylétai határban, mint a vetés megkezdése óta eltelt időben.

Sokat tanultak már a nagylétai dolgozó parasztlak is a szovjet kolhozparasztoktól, a korai a keresztesoros vetés alkalmazásával pedig követik példájukat. Csütörtök estig a község 2200 hold búzavetési előirányzatából már közel 1800-at teljesítettek.

Böröcz János új útra lép

„XIX. kongresszus“ lett az új csoport neve, mert hogy pont a kongresszus megnyitásának napján alakult 240 holdon, 17 családdal.

Böröcz János kétszer is megfordult a csoport portája körül, még az alakulás napján. Valamilyen megmagyarázhatatlan erő vonzotta arra, de a „küszöb“ előtt mindig visszatorpan: nem tudta rászánni magát, hogy át lépje. Pedig már azt is megalogalmazta magában, hogyan állt a csoport tagjai elé: „Hát elvőtem én is, hogy veletek kezdjek új életet.“

Mert valóban új az életük. Ha nem lenne olyan nagyon is új, nem lenne olyan nehéz nekik, nem sem — morfondírozni magában... és ment visszafelé, megint csak úgy értelmetlenül, el nélkül. — Már több mint 1/2 éve, hogy a maga embere — szötte tovább a gondolatait. — Elé a jól megvolt. Nem éheztek, ha néha csak vöröshagymára, meg kenyérré teltet is. Munka persze volt mindig bőven. Még vasárnap se igen lehetett nyugta. Néha szinte magától rántotta a felesége amikor lehúzta a csizmáját, annyira elszájt az ereje. Mégis mikor arra gondolt: mi haszna volt az egészből... nem tudott felelni magának. Legföljebb az az egy hold, amit 42-ben vásárolt az öreg Balogh 3 holdjából. Neki összegyűlt akkor egy kis pénze, az öreget meg szorította az adója, már dobra akarták venni a vinyilóját. De hát az a hold is csak nyugnek jött inkább. Csak több lett a gondjába vele, nem sokat hozott. Igen sovány volt.

Mit sajnálja az ember mégis

csak annyira azt a kis nyomorúságot?! — Saját!... Saját, saját az igaz. De mit ér mégis, ha csak nyomorúság... Ismét nem tudott dűlőre jutni: nem tudott feleletet adni a magában felvetett kérdésre.

Azán már legszívesebben megint megfordult volna, de még sem tege. Csak belekapaszkodott egy eleje lógó eperfaágba, hogy letörje. Az ágban még sok volt az étel. Szívósan jartotta a haja. Nagyon rántotta a fejét. A lenűletőt maga is megiramodott, aztán már gyorsabban ment hazafelé. Megnyugtatta magát. — Holnap is nap van... Éjszaka nehezen aludt. A felesége rá is szólt egyszer: — János!

Nem adott választ neki, csak morgott egyet, valahogy úgy, hogy azt értesse az asszony: — Hagyj békén!

Értette is: megfordult, aztán már nem háborgatta többet. Az agya azonban azon járt, hogy csak kéne venni még egy ágyat. Már elszóltak a közös albástól. Akkor váltak külön, amikor a második gyereket viselte. De aztán, hogy a harmadik is meglett, visszatoront az ura mellé. A legkisebbnek kellett a böföső, a két nagyobb meg elfogadta a másik ágyat.

Böröcznek is megfordult ez a gondolatai között. Érezte, hogy a felesége most ezen töpreng de aztán valami ólmos, nehéz telepedett az agyára és elcsendesült. Reggelre csak arra emlékezett, hogy nagyon furesa, kényelmetlen álma volt, hogy mi, azt már nem tudja.

Reggel sem volt bővebb beszéd, mint éjszaka. Szótlanul lett-

A XIX. pártkongresszus tiszteletére a szovjet dolgozók újabb és újabb munkagyőzelmekért harcolnak

A szovjetország minden részében munkagyőzelmekkel ünneplik az üzemek dolgozóit a XIX. pártkongresszust.

A moszkvai „Ordzonikidze“ gyárban a csapágy- és gépkocsipar számára készítették automata gépsort. Egy ilyen gépsor kezeléséhez két ember szükséges. A gépsorban több mint száz forgácsoló

szerszám dolgozik.

A leningrádi „Krasznyj Oktyábr“ Vízierőmű beféjezte tízhónapi áramtermelési tervét. Az erőmű dolgozóit az idén több mint 24.000 tonna tüzelőanyagot és több mint másfélmillió kilowattóra villamosenergiát takarítottak meg.

A kongresszus tiszteletére sztahanovista műszakot szerveztek a

szovjet vasutasok is. Tervén felül száz és száz ezer tonna teherátut szállítanak.

A kazahsztáni cukorgyárak sikeresen teljesítették a kongresszus tiszteletére tett felajánlásukat. Elkészítették az első egymillió pud cukrot (1 pud: 16 kg) az új cukorrépából.

Amerikai katonai repülőgépek folytatják berepüléseiket kínai területek fölé

Az amerikai légierő gépei — a Liaotung tartományban lévő Kvantien megye csangtieni járásának falvai ellen intézett október 1-i bombatámadások után — tovább folytatják berepüléseiket északkeleti kínai területek fölé.

Október 2-ai és 7-e között az amerikai légierő 64 köteleke összesen 404 bevetést hajtott végre Antung város és Liaotung tartomány Kvantien, Fengeseng, Huanzszen, Antung, Csian, Tunghuai, Csangpai, Csniu, Fusun és Csiangho megyék fölött.

A kínai nép hatalmas felháborodással fogadta az újabb amerikai provokációkat.

Husz éve helyezték üzembe a V. I. Leninről elnevezett Dnyeprogosz vízierőművet

Husz évvel ezelőtt 1932 október 10-én helyezték üzembe a V. I. Leninről elnevezett Dnyeprogosz vízierőművet.

Az évforduló napján ünnepi küldőt öltött a villamoserőmű épülete Homlokzatát: Lenin és Sztálin arcképei díszítik. Az arcképek felett Lenin e szavai lángolnak: „A kommunizmus = szovjet hatalom + az egész ország villamosítása.“

Adenauer kénytelen volt beismerni a Saar-vidékkel kapcsolatos hazaárulását

A bonni kormány szerdán kiadott hivatalos közleményében kénytelen volt beismerni, hogy Adenauer Schuman francia külügyminiszterrel folytatott titkos tárgyalásai során beleegyezett a Saar-vidék elszakításába Németországtól és azt javasolta, hogy a Saar-vidéket állítsák az amerikai érdekeket szolgáló Schuman terv miniszteri bizottságának fennhatósága alá.

Adenauer hazaárulását azzal a további javaslattal tetézte, hogy a Saar-vidéket öt év múlva automa-

tikusan illessék be a nyugat-európai háborús tömb Washington által tervezett „államszövetségébe.“ A bonni kormány azért volt kénytelen mindezt beismerni, mert Schuman francia külügyminiszter Adenauerhez intézett válaszelevelében közölte: A francia nemzetgyűlés csak abban az esetben hajlandó ratifikálni a bonni külenszerződést és az úgynevezett európai védelmi egyezményt, ha a Saar-vidéket teljesen kiszolgáltatják Franciaországnak.

Csumpilla Demeter mezőpeterdi pap „élenjár“ a törvény megszegésében

A biharkeresztesi járás dolgozó parasztjai harcolnak azért, hogy a begyűjtési tervet is elsőnek teljesítse a járás s ettől nem is áll nagyon messze.

De következetes harcot folytatnak azok ellen is akik azért igyekeznek úgy-ahogy eleget tenni beadvényüknek, hogy álcázzák ezzel spekulálásukat. Így tett a napraforgó beadásban Csumpilla Demeter mezőpeterdi görögkeleti pap is. A rendelet megszábjá, hogy a holdankénti 8 kiló vetőmag kivételével az összes napraforgótermést be kell adni. Tudja ezt Csumpilla Demeter is: mégis tetten érték.

amint 12 szak napraforgót eladott feketén.

A rossz példa követőkre talált Nemes Mátyas, mezőpeterdi lakos 8 szak, Biharkeresztesen Huszti Sándor, Tordai Béla, Szabó Sándor és Bördös Lajosné összesen 660 kiló napraforgót vontak el a beadásból és eladták. De rájöttek, hogy kár volt követni a mezőpeterdi pap rossz példáját, mert a tanácsok elköbozták a napraforgót és a törvény megszegővel szemben megindították a bünvádi eljárást.

Zentai János, begyűjt, min. meghatalmazott, Biharkeresztes

vett, végezte szinte kimért egyformasággal reggeli teendőjét, a házban uralkodó munkamegosztás illő rendje szerint. Az asszony a gyerekeket öltöztette, reggeli főzött, meg a szárnyasokat lakt: el, ő a disznókat lovakat, meg a tehenet etette. Aztán trágyázott, amikor már eltek, „megnyugodtak a jószágok.“

Reggeli után is, egész délelőtt a ház körül foglalkozkodott. Eszébe volt ugyan, hogy ki kenne menni azért a két hordásnyi szénért, de csak nem volt kedve hozzá... majd másnap.

Nem a szénért, másért volt megint Böröczben a „mehetnek“. Lázasan foglalkozkodott szinte csak, hogy lekösse magát és ne járjon úgy, mint tegnap... Észrevették tehetetlenségét, aztán még megszólították. Már háromszor halogatta el a belépést, mindig azzal, hogy „holnap is nap van“. Hát a máit most már nem szeretné megint holnapra tolni. Tényleg dönteni kéne: vagy-vagy.

Méris olyan nehéz a döntés, amikor nem vak az ember. Neki 8 mázsa ferment egy holdon. A „Vörös Csillag“-ban meg ugyanolyan minőségű földön — jól ismeri a sógor földjét meg Ballá — 14, meg 16 mázsa. Hiszen látja ő mennyivel jobban boldogulnak. Nem kell neki mondani. Érez amér menne, de... „mi lesz, ha belép, aztán az csinálnak vele, amit akarnak, mer' nincs semmije?!...“

Tizenegy óra után sűrűn nézett a kapu felé. Itt az újság érkezésének ideje. Szokatlan izgalommal várta a Szabad Népet. Mikor aztán meglátta az újsághordó fejét a kapu felett, maga sírt el eléje.

A legény fél keze foglalt volt,

zstroskenyeret majszott. A másik kezében lévő újságot pedig előre nyujtotta. Azt lehetett érteni Lelele: Vagyon ki egyet.

— Még korai — mondta Böröcz, csak úgy a „szó kedvéért“ az evésre érte, miközben átvette a lapot. A legény már mentkezésen válaszolt: — Reggel!

Böröcz hallotta, de a tartalma nem igen fogta föl. Sietett a konyhába, hogy átnézze a lapot.

„A SZK(b)P Központi Bizottságának beszámolója a párt XIX. kongresszusa előtt... G. M. Malenkov elvtársnak, a SZK(b)P KB titkárnak előadói beszéde“ — olvasta. Szeme gyorsan futott a hasábkokon. Ahol a „paraszt-ság“ vagy „mezőgazdaság“ szavak öltöztek a szemébe, hosszabban időzött.

Az egyik helyen aztán sokáig megállapodott. Malenkov elvtárs itt arról beszélt, hogy 3939 gép- és traktorállomás, védőerdősáv létesítő állomás, talajjavító állomás és állattenyésztési géppálmás van a Szovjetunióban.

Különösen megragadta a figyelmét és háromszor is átváltotta azt a részt, melyben arról volt szó, hogy milyen nagy átváltozást nyit meg a mezőgazdaságban a Volga, Don, Dnyeper és az azn. darjai hatalmas vízi erőművek és öntözőrendszerek építése, meg a Volga-Don csatorna. Több mint 6 millió hektárnyi újabb földterület öntözését teszik lehetővé és lehetővé teszik biztonságban a mezőgazdasági termelés villamosítására, a villamos számítás alkalmazására, a villamoskombájn és egyéb villamos mezőgazdasági gépek használatára.

— Könnyű dolga lesz a parasztnak. — Villant át az agyán, aztán el is olvasta, hogy a Szovjetunió új ötéves terve a mezőgazdasági termelés 50—70, sőt

egygy mezőgazdasági ágakban a termelés 70 százalékos növekedését irányozza elő és ezzel együtt a kolhozparasztok pénzbeli és természetbeni jövedelmének legalább 40 százalékos növekedését.

Még böngészett egy keveset a lapban, de már ment volna nyugtára. — Bolond ember akarna csak saját maga kárát. — Az első oldalon sokáig nézte Malenkov meg Malenkov elvtárs fényképeit. Egyszerű, kemény emberek. Talán éppen olyan sorból indultak, mint ő. Ninesenek ezekben a jákai, meg gyárak, ók igazat mondanak. Nekik lehet hinni. Major Imre kinn is járt rájuk. Sokat mesélt róla hol tarznak már most is, mert ott minden a népe... Felült. Ledobta a bekecsét. Tiszta mellényt, meg kabátot húzott, aztán már nem volt benne bizonytalanság, amikor elindult.

Az asszony még megcsókálta utána szót, hogy le ne kessz az ebédet. Hogy hová megy, nem kérdezte, tudta, hogy ágyra vártaszol ilyenkor... Böröcz meg ment: gyorsan, határozottan. Gondolkodás nélkül lépett be az új csoport kapuján. Az „újdonos“ irodában Bagosival, a csoport elnökével találta szembe magát. Nyujtotta a kezét. — Hát... és mondta a jól megfogalmazott mondatot: — Eljöttem én is hogy veletek kezdjek új életet.

Az elnökről felszótta a szeme a mögötte függő Sztálin-képre. Úgy érezte: találkozt a tekintetük.

Aztán, mikor szeme újra visszasiklott a csoport elnökre, már nevetett... szivó. Jöttem, felszabadultam... —

— OBERSOVSZKY —

— Mi megbűn... mondand... — Tő... H... Nem v... meg ne... bírságot... — De... hogy k... csak ide... elvtárs... összegek... csináltak... len? V... anélkül... Ez a v... vámospó... számfélt... Egész... Ferenc... megtudj... bírságot... Rossz... Az út... a fegyver... son. Ez... Vlak... napig áll... kormány... nélkül o... gyai Ján... iorkezelő... szektor... traktor... a géppál... kés Istvá... a gépe... hanyag... ben volt... jének s... A rossz... is látszik... véből ed... kot telje... teryéből... Homok... ennek a... igazgatói... dorzászól... olvasható... jesztésért... állomásán... került ide... mási Csop... Sem a má... megvebizo... ták: „A m... gádjának... lenlegi r... szegvent... géppálmá... szép zászl... Ellen... Van m... Gyula tra... ban két g... lektora, M... kocsija vo... bevezetni... a gép, nin... Ezzel érv... elégedetlen... get szít a... is. A gépi... segítséget... kell „javít... ér rá seg... dem nézele... ia a munka... jesztésért... lyozza... — Deczk... szólni — n... lag ő áll le... jesztménye... nagy mege... látni a szita... sokat — b... hez — hog... Tény, hog... egyedül Va... jesztette v... esetben), m... Az ellense... szemhúnyás... teljesítésé... társ és a c... kapcsolat... „Azokkai... gyelmézet... tása nem has... ményebb esz

Miért maradt le az őszi terv teljesítésében a vámspércsi gépállomás?

— Micsoda eljárás ez?! Ujra megbüntettek 20 forintra. Legalább mondanák meg, hogy miért.
— Tölem is levontak! — Tölem is!... Hol az igazgató elvtárs? — Nem vesszük fel a fizetést, míg meg nem mondja, miért kaptuk a bírságot.

— De elvtársak! Én nem tudom, hogy kit miért bírságot meg, csak ide adta ezt a cetlit Pócsik elvtárs, hogy vonjam le ezeket az összegeket. Ti tudjátok, hogy mit csináltak. Azt is én tarttam észben? Van nekem elég dolgom a bírságotól is.

Ez a vita fizetésekor zajlott le a vámspércsi gépállomáson a bérzámfejtő és a traktorosok között. Egész „küldöttség” indult Pócsik Ferenc igazgató lakására, hogy megtudja mi az oka a sorozatos bírságolásnak.

Rossz a munkafegyelem

Az utóbbi időben elharapódzott a fegyelmelenség a gépállomáson. Ezért vannak a bírságok is. Vajk Sándor traktoros gépe 10 napig állt telenül a bagaméri Alkotmány térségben, kezelője szó nélkül otthagya a munkát. Palugyai János traktoros, aki szelektorkészítő volt, miután elvégezte a szelektorkészítést, nem volt hajlandó traktorra ülni: „Inkább itthagynom a gépállomást” — mondotta. Kerekés István traktorosnak többet áll a gépe mint amennyit dolgozik, a hanyag kezelés miatt már két esetben volt differenciáltörése a gépjének s lehetne sorolni tovább.

A rossz munkafegyelemnek meg is látszik az eredménye. Őszi tervéből eddig mindössze 15 százalékos teljesítést a gépállomás éves tervéből pedig csak 62 százalékot. Homokgyévest eljuttatottanak ennek a múlt évi eredmények. Az igazgatói irodában az egyik vándorújszóló, amit tavaly kaptak, ez olvasható: „A nyári terv kiváló teljesítésért a megye legjobbjaként megváltották a gépállomást.” — Nem tévedésből került ide ez a zászló a Gépállomási Csoport politikai osztályától. Sem a másik versenyző a DISZ megyebizottságtól, amelyre ezt írták: „A megye legjobb ifjúsági brigádjának.” Mi az oka, hogy jelenlegi nagyfokú lemaradásával szegénynek hoznak a vámspércsi gépállomás traktorosai ezekre a szép zászlókra?

Ellenséges aknamunka

Van mit behozni, de Deczki Gyula traktoros — akinek a múltban két garnitúra céplőgépe, szelektorka, Mya motorja, személygépkocsija volt — mégsem hajlandó bevezetni a két műszakot. „Nem jó a gép, nincs képzelt segédvezető.” Ezzel érvel. Emellett állandóan elégedetlenkedik az elégedetlenségét szít a többi traktorosok között is. A géphez jól ért, de ha valaki segítséget kér tőle, pont akkor kell „javítani az ő gépét is, nem ér rá segíteni”. Jobboldali szociáldemokráciát terjeszt. Ez is rossz a munkafegyelmet és a terv teljesítését nagymértékben akadályozza.

Deczki Gyulának nem lehet szólni — mondják — mert aránylag ő áll legjobban jelenleg a teljesítményvel. De ez nem kerül nagy megerőltetésre. Könnyű átlatni a szítán: azért nem segít másokat — bár lehetné, ért a géphez — hogy ne tudják meglesni. Tény, hogy az őszi munkában egyedül Varga Imre traktoros teljesítette műszaknormáját (egy esetben), más senki.

Az ellenséges aknamunka előtti szemhüvely mellett gátolja a terv teljesítésének Pócsik igazgató elvtárs és a dolgozók közötti rossz kapcsolat.

„Azokkal szemben, akiknél a fegyelmelzés, a meggyőzés, a fegyelmelzett munkások példamutatása nem használ, természetesen kevesebb eszközöket fogunk igénybe

ve venni, különösen, mert olyan is akad közöttük, akikről fel kell tételeznünk, hogy fegyelmelzés nélkül tudatosan szocialista építésünk ellen irányul” — mondotta Rákosi elvtárs a munkafegyelem kérdésével foglakozva a Központi Vezetőség múlt év decemberi ülésén.

Pócsik elvtárs ne felejtse el ezt a felbecsülhetetlen értékű tanítást. Ha a keményebb eszközöket azokkal szemben alkalmazza, akiknek a jó szó, a felvilágosító munka nem használ, ha gyakrabban elbeszélget a dolgozókkal és nem önkényesen büntet, hanem a fegyelem megszüntetésére bevonja a példamutató dolgozókat, olyanokat, mint Varga Imre elvtárs — akkor bizalommal fordulnak hozzá a gépállomás dolgozói, megfogadják utasításait és jobbak lesznek a termelési eredmények.

Rákosi elvtárs azt tanítja: „A legfontosabb fegyelmelési eszköz — ismétljük — annak a szellemnek a kialakítása, amely elűzi, megbélyegzi a fegyelmelzést, amelyben a fegyelmelzést, igazolatlan elmaradás, selejtvétel, szegény és gyalázat.”

Nem korlátozza az egy személyi felelős vezetést, ha Pócsik elvtárs több segítséget kér a pártszervezettől a fegyelem megjavításához. Ellenkezőleg, elősegíti. Nem iktatja ki a dolgozókat problémáinak meghallgatása, orvoslása, a nagyobb követelenség a dolgozókkal szemben.

Erdemes teljesíteni a tervet

A vámspércsi gépállomás dolgozói bebizonyították, hogy tudnak jó eredményeket elérni. Az 1951. évi tervet túltejesítették. A traktorosok beléptek a termelészövetkezeli csoportokba, vagy onnan kerültek ki. A gépállomás fejlődésnek indult, Üzemi konyha, kézműves pihenők, rádiók, gramofonok, tanulási és sportteljesítmények szelvése a traktorosok életét. Jó munkaruhát, új esőköpenyeket

kaptak. És egyre tovább haladnak a fejlődés útján, ha jó munkával megteremtik ennek a feltételét.

A terv teljesítése — amellyel, hogy elősegíti a szocialista hazánk építését a béke megvédését — ami kedves a vámspércsi traktorosoknak is — fokozza az egyéni jövedelmet. Könnyű kiszámítani, hogy egy tisztes tag traktoros, ha teljesíti műszaknormáját az őszi munkákban, könnyen szerezhet havonta 60—70 munkaesztét. Amellett kap a gépállomástól készpénzben munkaesztétként 4 forint előleget és 60 forint gépállomási díjat. A dekadterv túltejesítése után prémium jár. Az idei nyári terv túltejesítéséért 9752 forint prémiumot fizetett ki a gépállomás a traktorosoknak.

Ha mindezeket megmagyarázzák a fiatal traktorosoknak, ha több segítséget kapnak munkájukhoz, ha harcol az üzemi pártszervezet az ellenséges propaganda ellen, ha meghonosodik a gépállomáson az elvtársi segítségnyújtás, az önkénti segítségnyújtás, a munkaverseny, akkor újult erővel lát a munkához minden traktoros és munkájuk nyomán a termelészövetkezetek földjein gyorsan befejeződik az őszi munka, gazdag lesz a jövővi termés.

Beszárják az ipari szakiskolákat Jugoszláviában

A „Pod zastavom internacionalizma”, a jugoszláv forradalmi emigránsok Bukarestben megjelenő lapja hírt ad arról, hogy Titók az utóbbi időben egész sor ipari szakiskolát bezártak. — Szlovéniában például 14 szakiskolát zártak be nemrégben. Titók hivatalos adatai szerint az idén 25.000 fiatal jelentkezett Horvátországban az ipari szakiskolákba, akik közül legfeljebb 5000-et vesztettek fel. A többiek a munkanélküliek tábortól növelik majd.

Számolják fel tanácsaink a begyűjtésben megnyilvánuló opportunizmust

Legfontosabb feladata most a megye dolgozóinak az őszi szántás-vetési munkának a minisztertanács határozatában megszabott időben való elvégzése. Ennek azonban az az alapfeltétele, hogy gyorsan menjen az őszi betakarítási munka. A szántás-vetést nem mint külön dolgot kell kezelni, ennek összhangban kell lennie a begyűjtésnek. Megyénkben azonban a begyűjtés körül súlyos hibák vannak. A községi és járási tanácsok népszerűtlen feladatnak tartják, hogy kártérítéssel sujtás azokat, akik beadási kötelezettségüknek nem tesznek határidőre eleget. Ha pedig kivetik a kártérítést, annak behajtására már nem tördnek. Így az őszi kártérítésnek nincs fogantatja, nem tördnek vele a dolgozó parasztlak, hiszen úgysem hajtják soha be rajtuk. Az elszámoltató bizottságok is csak a határidő lejártá után jó pár nappal mennek el a dolgozó parasztlakhoz. Ha a kártérítés kivételének és behajtásának népszerűtlen munkájától meg akarunk szabadulni a tanácsok, akkor ne csak rendelkezéssel akarják a begyűjtés munkáját elvégezni, hanem a pártszervezet támogatásával, jó felvilágosító munkával is. A jó felvilágosító munka következtében megértene a dolgozó parasztlak, hogy a beadás nem csak állam iránti kötelezettség, hanem saját érdeke is. A kártérítési összeget felhasználhatja hasznosabban is. Mezőpeterden például a földművelésügyi kirendeltség

tervezték azokat a közzétételti cikketeket, melyeket a kártérítéssel sujtott dolgozó parasztlak kártérítés összegéből megvehetett volna.

A napraforgó beadásban is nagy lazaság mutatkozik. Tudatosítani kell, hogy nemcsak az előírt napraforgó mennyiséget kell beadni, hanem az összes termelt mennyiséget, annál is inkább, mert az előírt mennyiség felül beadott napraforgó után külön jutalom jár. Balmazújvároson történt meg, hogy Szarvas Bálint a Termégyforgalmi Vállalat felvásárlója átvette az egyik dolgozó parasztlak az előírt mennyiséget, és hagyta, hogy a többi ott a helyszínen adja több másik dolgozó társának. Azt sem vette észre, hogy Kányási József dolgozó parasztlak felvásárló helyiség előtt árulta felesleges napraforgóját.

Tojásbeadásban 13, baromfi begyűjtésben 16-ik helyen áll a megye. Ezért hozták most azt a intézkedést, hogy tojást és baromfit csak az hozhat piacra, aki beadási könyvével igazolja, hogy beadási kötelezettségének eleget tett.

Számolják fel a tanácsok a begyűjtésben mutatkozó opportunizmust, hogy mindenki minél előbb eleget tegyen beadási kötelezettségének. Kövessék Vekerd és Polgár dolgozó parasztlak példáját, ahol már kukoricabeadási kötelezettségüknek eleget tettek és szabadpiaci forgalomra vannak felkészítve.

Magyar Kisfilmhét és Lengyel Filmhét

Az őszi filmvad egyik kiemelkedő eseménye lesz a Béke-moziban rendezendő Magyar Kisfilmhét. Célja ennek, hogy bemutassa azt a hatalmas fejlődést, melyet a kisfilmgyártásban a Szovjetunió filmművészeinek állandó segítségével elértünk. A Magyar Kisfilmhéten a kisfilmgyártás legkiválóbb termékeit kerülnek műsorra. Így többek között a „Vasutas sztahanovisták”, a „Párt lapja”, „Gyorsvágás”, „Maximenko brigád”, „6 magyar úttörő”, „Gépesített növénytermesztés” stb.

600 dolgozóval tekint meg 14.én 6 órakor a kisfilmek közül kiemelkedő „Vasutas sztahanovisták”-at. A Magyar Kisfilmhét 14.én kezdődik. Az őszi filmvad következő nagy eseménye a 21—27-ig tartó Lengyel Filmhét lesz. Ezen a Lengyel filmgyártás legkiválóbb alkotásait láthatják dolgozóink. A baráti lengyel nép filmművészeinek megismerésére is mélyül a két nép megbontatlan barátságát. A Lengyel Filmhét megnyitására díszelőadásban kerül bemutatásra a „Legyőzhetetlen vereség” és „Békét a világnak” (Béke) című filmalkotás.

A RENDELET NYOMÁBAN

Ártánd

— Mikor készülnek el a vetés-el, elnök elvtársnő?

— Ugy gondolom, november 20-ra, mire a határidő lejárt, mi is megleszünk.

A megyei tanács kiküldötte azt hitte, a tanácselnök nyelve csupán megboltt, de aztán a további beszélgetés során kiderült, hogy nem arról volt szó. Nagy Istvánné tanácselnök hitte is, amit mondott: sőt a november 20-i határidőt tudatosították a községben a dolgozó parasztlak közt is, nem csoda hát, ha senki se igyekezett, hiszen november 20-ig még bőven van idő.

Zöldelő vetést csak kívánságból látni, de annál több helyen égnek meredő, a szélben szinte félelmesen zörgő, megszáradt kukorica- és napraforgósárat. Ez az ártándi határ. A búzavetéshez csak október elseje körül fogtak hozzá. De ki sürgette volna a munkát, amikor maga a tanácselnök is meg volt győződve arról, hogy még több mint egy hónap van hátra a minisztertanácsi határozatban megjelölt határidőig.

— Akkor mi lesz a mélyszántással, ha Ártándon még november 20-án is vetnek?

— Október 31-ike a mélyszántás határideje — hangzott a válasz. — Azzal is csak meg leszünk valahogy.

Nehezen tudjuk elképzelni, hogyan, amikor a búzavetés még 50 százalékos mutató. Traktor egyetlen egy sem dolgozik a határban. A vetéstervet is csupán a napokban készítették el — bár a tanácselnök szerint nyár óta kész van. (Akkor még a minisztertanács au-

gustus 10-én megjelent rendelete előtt elkészült, ami kicsit túlnérez lépés volt.)

Az az igazság, hogy az ártándi tanácselnök nem ismeri az őszi szántás-vetésről szóló határozatot, nem ismeri a munka határidejét. Csak a napokban győzte meg róla a megyei tanács kiküldötte, hogy október 20-ra minden szem búzának földben kell lennie, a betakarítás határideje pedig már október 5-én lejárt. A mélyszántásnak pedig november 20. a határideje. Már csak egy jó hét van hátra október 20-ig. Nem lesz könnyű dolga az ártándi tanácsnak, hogy az „új határidőről” meggyőzze a dolgozó parasztlakot, azonban ez legyen fegyelmelzés számukra, főleg a tanácselnök számára, hogy a rendeletek ismerete nélkül nem lehet dolgozni. Amelyik tanácselnök nem ismeri kívül, a legfontosabb rendeleteket, olyan, mint a katona, aki fegyver nélkül megy a csatába.

Biharkeresztes

Itt is a tanácselnököt keressük — Nincs itthon, jobban mondva kint van a határban, ellenőrizni a vetést.

Ez igen örvendetes dolognak tűnt, azonban hamar leshadt az öröm.

Tóth Károly, a tanács titkára világlósított fel.

— Kicsit gyengén állunk a vetéssel. 230 holdból csak 70 hold van bevetve. Éppen most tartunk folyamatban a feljelentéseket a késlekedők ellen.

— És vetőmag biztosítva van árpából? — Nincsen, mert sokan még aratás után eladták, 400 forintot ért az árpa.

— ??

Nem kisebb csodákozás ér, amikor megtudjuk, hogy búzából is alig 20—25 százalék van elvetve. 1410 holdat kellene bevetni s csak 250 holdat vetettek be a biharkeresztesiek.

Kiss József tanácselnök helyettes rendszerint a határ járja. Ellenőriz, De hogy minak az alapján, azt senki sem tudja, mert ahogy a titkár elvtárs elmondta:

— Az elnökhelyettes nem ér rá a rendeletet tanulmányozni, különben sem lényeges dolog azt ismerni, mert itt a járási tanács a szeméremében és ott majd fegyelmelzettek a határidőkre.

Ezekután nem kétség, hogy miért csak 20—25 százalék a búzavetés állása Biharkeresztesen s miért nem tudnak beszámolni a vég egyetlen hold mélyszántásról sem.

— Mélyszántás még nincs, hisz meg van bőven, hiszen arra ráérünk késő őszig is. Arra még úgysem jött határidő — ez volt a tanácsítók válasza.

De nemcsak a szántás-vetésről hozott rendeleteket nem ismerik, tájékozatlanok a begyűjtési rendeletek között is. Akinek nem termett elég napraforgója majd megveszi a szabadpiacon, mert remélik, hogy ebből is majd csak lesz szabadpiac rövidesen. Nem tudják se a biharkeresztesei, se az ártándi tanácsnál, hogy napraforgót nem lehet szabadpiacon árusítani, az éppen olyan termény, mint a gyapot, vagy cukorrépa, mind beadási kötelezettség alá esik. Akinek kevés termelt, hízottserfessé pótolhatja a napraforgó beadást.

Berettyószentmárton

A községi tanácselnök éppen iskolán van, az elnökhelyettes, Rác András tartózkodik a tanácsházban.

Tőle érdeklődünk az őszi munkák felől.

— Mintegy 20 százalékat teljesítették a vetési tervnek s a vetés itt is csak eleje körül indult meg.

— Hogy lesznek kész határidőre, ha ilyen lassan haladnak?

— Meglenni meglennék, de sokaknak még most sincs vetőmagjuk.

— Vetni pedig mindenképpen kell. Honnan gondolják beszerezni a hiányzó vetőmagot?

— ???

Nemcsak azt nem tudja Rác András elnökhelyettes, hogy a vetőmagot honnan fogják beszerezni, de azt sem, hogy a mélyszántással mikorra kell elkészülni. A rendeletek nem ismerésben nem menti, hogy ő nem függetlenített, mert jelenleg ő helyettesíti a tanácselnököt s ha hozzá fordulnak a dolgozók kérdéseikkel, mit mond nekik? Vagy félrevezeti őket? Ma már a dolgozó parasztlak jórésze is kiismeri magát a határidők között, mennyivel inkább ismerőnek kell azt a község vezetőinek, tanácselnökeinek a helyetteseknek. Egyébként Berettyószentmártonban is az a hiedelem a tanácsnál, hogy szabadpiacon vesznek napraforgót s ebből teljesítik beadásukat, akiknek kevés volt a termésük.

A rendelet harci fegyver a vezető kezében. Enélkül nem irányíthatnak, nem ellenőrizhetnek. Ha tehát valahol hiba van akár a begyűjtésben, akár az őszi munkák elvégzésében, tanácsaink vezetői nézzenek kicsit magukba. Sürgősen vegyék elő a vonatkozó határozatokat, mert enélkül nem tehetnek egyetlen lépést, hogy meg ne botlanának.

Levelezőink egy heti munkája

A magyar dolgozók szeretetéről, haláljáról beszélnek azok a leveles, melyeket dolgozóink a XIX. pártkongresszusról írtak szerkesztőségünknek. Kun Márton, a Család-Építő-párti Vállalat dolgozója így ír levelében: „Szívből fakadó szeretettel üdvözlöm a dicsőséges nagy Szovjetunió XIX. pártkongresszusát. Ezekben a napokban az egész világ két akará emberisége Moszkva felé tekint. Erő, hatalmas erőt jelent ez a kongresszus. Megmutatja a békét, szabadságot akaró népek erejét az imperialisztáknak. Megmutatja azt, hogy a világ népei, legyen az fehér, vagy fekete nem akar háborút, békét, boldog életet akar.”

„Mi, magyar dolgozók különösen sokat köszönhetünk a Szovjetunió-nak. Köszönhetünk úgy fejezzük ki, hogy ízemünkben még jobban megszilárdultunk a munkafegyelműt, napról napra emeljük teljesítményünket — közli Szikrovanek Anna textilgyári dolgozó. Csallókössy Margit, a debreceni Gyógyszergyár művezetője is tolat fogott hogy leírja azt a hatalmas lelkesedést, munkakedvet, melyet a kongresszus váltott ki a gyár dolgozóiból. „Mi, a galénikus és kúp osztály dolgozói még fokozottabb munkafegyelművel és még nagyobb versenyindulattal emeljük a XIX. pártkongresszusi. Ötömmel jelenthetem, hogy már az első napokban osztályunk átlaga 122 százalékról 125,3 százalékra emelkedett.”

Értekes gondolataikat tartalmaz a Majsicz Ákos kongresszusról szóló írása is.

„A háborúban láttam szétépett halottak százeit, ártatlanul megölt anyákat, gyermekeket. Ebből nem kérünk többet! A magyar nép nem akar háborút. S ezt bizonyítja a Szovjetunió tapasztalata alapján hazánkban megvalósítandó öt éves terv is. Búszke vagyok, hogy ebben az időben élek, s ilyen nagy ügyért dolgozhatok” — közli levelében Hadházi Ferenc Téglásró.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalmat is méltóan ünneplik meggyék dolgozói. Egymásután ér-

keznek az újabb és újabb hírek a vállalásokról és azok teljesítéséről. Erőli Csiki Sámuel, a darvasi állami gazdaság dolgozója. A világ népeinek nagy ünnepeiről emlékezik meg levelében Tar nai János, a Járóműjavító Vállalat munkása is. A Német Demokratikus Közlársaság fennállásának évfordulójáról G. Kenyeres Irma emlékezett meg.

Az egy hét alatt beérkező 170 levél fényesen bizonyítja hogy a megye dolgozói szeretik a párt lapját, barátjuknak, segítőknek tekintik azt. Süvöltő S István hajdúsámsoni DISZ fiatal móta levezelő, szinte naponta felkeres bennünket soraival. Minden érdeke, és új eseményről, mely a községben történt, értesít bennünket.

A levelezők tábora napról napra nő. Egyre több dolgozó imel fe' hatalmas jelentőségét a levelezésnek. Szegedi Erzsébet, a Hosszúpályi géppálmás dolgozója, első levelében tudatja velünk, hogy ezután rendszeresen ír. Megtjia a géppálmáson elért eredményeket, hibákat és hiányosságokat. Örömmel fogadtuk Kaszás I. Mária hajdúszoboszlói DISZ fiatal levezelő is, aki szintén ígéretet tett arra, hogy első levelét követi a többi levelezője lesz lapunknak.

Értekes volt Patai Sándor, a nádudvari mezőgazdasági szakiskola a hallgatójának a levele. Levelében a nádudvari mozi elhanyagolt helyiségeire hívta fel a figyelmet s a MOKÉP kirendeltsége — igen helyesen — két nap alatt megvizsgálta a levelben felvetett problémát s az intézkedést a hiba kijavítására megette. Nagyon sok ilyen hasznos bíráló levél érkezik hozzánk. Eddigi tapasztalatunk azonban azt bizonyítja, hogy egyes szervek igen hanyagult, felületlen kezelik a dolgozók leveleit. Ilyen például a sápi állami gazdaság, amelynek augusztus 21-én küldtünk el egy levelet és még a mai napig sem volt hajlandó megválaszolni. Nem tartották be a határidőt: MAVAUT vezetősége, Megyei Tanács Ipari Osztálya, a Nagylétei Pártbizottság sem.

D. V. V. hirdetés

Ertesztjük az utazóközönséget, hogy f. hó 14-től keddtől kezdve vonalaink az alábbi új teli menetrendet vezetik be.

Fővonal: Pályaudvar—Egyetem.
Pályaudvar indul: 4.40, 5.00, 5.00, 5.10, 5.25, 5.45, 5.50, 5.55, 6.00, ezután 7.40-ig 4 percenként, majd 7.40-61 20.25-ig 5 percenként, 20.25 után 20.35, 20.45, 20.55, 21.05, 21.15, 21.25, 21.35, 21.45, 22.00 és 22.15.

Klinika indul: 5.00, 5.10, 5.18, 5.30, 5.44, 5.55, 6.05, 6.10, 6.15, 6.21, ezután 7.57 óráig 4 percenként, majd 7.57-től 20.47-ig 5 percenként, 20.47 után 20.55, 21.05, 21.15, 21.25, 21.35, 21.45, 21.55, 22.05, 22.20 és 22.35.

Tanácsháza—Vámház.
Tanácsháza indul: 5.00, 5.30, 5.50, 6.00 s ezután 20.40 óráig 10 percenként, majd 21.00, 21.20, 21.40, 22.05, 22.20, 22.35, 22.45, 22.55, 23.05, 23.15, 23.25, 23.35, 23.45, 23.55, 24.05, ezután 24.15-ig 5 percenként, majd 24.15, 24.25, 24.35, 24.45, 24.55, 25.05, 25.15, 25.25, 25.35, 25.45, 25.55, 26.05, ezután 26.15-ig 5 percenként, majd 26.15, 26.25, 26.35, 26.45, 26.55, 27.05, 27.15, 27.25, 27.35, 27.45, 27.55, 28.05, ezután 28.15-ig 5 percenként, majd 28.15, 28.25, 28.35, 28.45, 28.55, 29.05, 29.15, 29.25, 29.35, 29.45, 29.55, 30.05, ezután 30.15-ig 5 percenként, majd 30.15, 30.25, 30.35, 30.45, 30.55, 31.05, 31.15, 31.25, 31.35, 31.45, 31.55, 32.05, ezután 32.15-ig 5 percenként, majd 32.15, 32.25, 32.35, 32.45, 32.55, 33.05, 33.15, 33.25, 33.35, 33.45, 33.55, 34.05, ezután 34.15-ig 5 percenként, majd 34.15, 34.25, 34.35, 34.45, 34.55, 35.05, 35.15, 35.25, 35.35, 35.45, 35.55, 36.05, ezután 36.15-ig 5 percenként, majd 36.15, 36.25, 36.35, 36.45, 36.55, 37.05, 37.15, 37.25, 37.35, 37.45, 37.55, 38.05, ezután 38.15-ig 5 percenként, majd 38.15, 38.25, 38.35, 38.45, 38.55, 39.05, 39.15, 39.25, 39.35, 39.45, 39.55, 40.05, ezután 40.15-ig 5 percenként, majd 40.15, 40.25, 40.35, 40.45, 40.55, 41.05, 41.15, 41.25, 41.35, 41.45, 41.55, 42.05, ezután 42.15-ig 5 percenként, majd 42.15, 42.25, 42.35, 42.45, 42.55, 43.05, 43.15, 43.25, 43.35, 43.45, 43.55, 44.05, ezután 44.15-ig 5 percenként, majd 44.15, 44.25, 44.35, 44.45, 44.55, 45.05, 45.15, 45.25, 45.35, 45.45, 45.55, 46.05, ezután 46.15-ig 5 percenként, majd 46.15, 46.25, 46.35, 46.45, 46.55, 47.05, 47.15, 47.25, 47.35, 47.45, 47.55, 48.05, ezután 48.15-ig 5 percenként, majd 48.15, 48.25, 48.35, 48.45, 48.55, 49.05, 49.15, 49.25, 49.35, 49.45, 49.55, 50.05, ezután 50.15-ig 5 percenként, majd 50.15, 50.25, 50.35, 50.45, 50.55, 51.05, 51.15, 51.25, 51.35, 51.45, 51.55, 52.05, ezután 52.15-ig 5 percenként, majd 52.15, 52.25, 52.35, 52.45, 52.55, 53.05, 53.15, 53.25, 53.35, 53.45, 53.55, 54.05, ezután 54.15-ig 5 percenként, majd 54.15, 54.25, 54.35, 54.45, 54.55, 55.05, 55.15, 55.25, 55.35, 55.45, 55.55, 56.05, ezután 56.15-ig 5 percenként, majd 56.15, 56.25, 56.35, 56.45, 56.55, 57.05, 57.15, 57.25, 57.35, 57.45, 57.55, 58.05, ezután 58.15-ig 5 percenként, majd 58.15, 58.25, 58.35, 58.45, 58.55, 59.05, 59.15, 59.25, 59.35, 59.45, 59.55, 60.05, ezután 60.15-ig 5 percenként, majd 60.15, 60.25, 60.35, 60.45, 60.55, 61.05, 61.15, 61.25, 61.35, 61.45, 61.55, 62.05, ezután 62.15-ig 5 percenként, majd 62.15, 62.25, 62.35, 62.45, 62.55, 63.05, 63.15, 63.25, 63.35, 63.45, 63.55, 64.05, ezután 64.15-ig 5 percenként, majd 64.15, 64.25, 64.35, 64.45, 64.55, 65.05, 65.15, 65.25, 65.35, 65.45, 65.55, 66.05, ezután 66.15-ig 5 percenként, majd 66.15, 66.25, 66.35, 66.45, 66.55, 67.05, 67.15, 67.25, 67.35, 67.45, 67.55, 68.05, ezután 68.15-ig 5 percenként, majd 68.15, 68.25, 68.35, 68.45, 68.55, 69.05, 69.15, 69.25, 69.35, 69.45, 69.55, 70.05, ezután 70.15-ig 5 percenként, majd 70.15, 70.25, 70.35, 70.45, 70.55, 71.05, 71.15, 71.25, 71.35, 71.45, 71.55, 72.05, ezután 72.15-ig 5 percenként, majd 72.15, 72.25, 72.35, 72.45, 72.55, 73.05, 73.15, 73.25, 73.35, 73.45, 73.55, 74.05, ezután 74.15-ig 5 percenként, majd 74.15, 74.25, 74.35, 74.45, 74.55, 75.05, 75.15, 75.25, 75.35, 75.45, 75.55, 76.05, ezután 76.15-ig 5 percenként, majd 76.15, 76.25, 76.35, 76.45, 76.55, 77.05, 77.15, 77.25, 77.35, 77.45, 77.55, 78.05, ezután 78.15-ig 5 percenként, majd 78.15, 78.25, 78.35, 78.45, 78.55, 79.05, 79.15, 79.25, 79.35, 79.45, 79.55, 80.05, ezután 80.15-ig 5 percenként, majd 80.15, 80.25, 80.35, 80.45, 80.55, 81.05, 81.15, 81.25, 81.35, 81.45, 81.55, 82.05, ezután 82.15-ig 5 percenként, majd 82.15, 82.25, 82.35, 82.45, 82.55, 83.05, 83.15, 83.25, 83.35, 83.45, 83.55, 84.05, ezután 84.15-ig 5 percenként, majd 84.15, 84.25, 84.35, 84.45, 84.55, 85.05, 85.15, 85.25, 85.35, 85.45, 85.55, 86.05, ezután 86.15-ig 5 percenként, majd 86.15, 86.25, 86.35, 86.45, 86.55, 87.05, 87.15, 87.25, 87.35, 87.45, 87.55, 88.05, ezután 88.15-ig 5 percenként, majd 88.15, 88.25, 88.35, 88.45, 88.55, 89.05, 89.15, 89.25, 89.35, 89.45, 89.55, 90.05, ezután 90.15-ig 5 percenként, majd 90.15, 90.25, 90.35, 90.45, 90.55, 91.05, 91.15, 91.25, 91.35, 91.45, 91.55, 92.05, ezután 92.15-ig 5 percenként, majd 92.15, 92.25, 92.35, 92.45, 92.55, 93.05, 93.15, 93.25, 93.35, 93.45, 93.55, 94.05, ezután 94.15-ig 5 percenként, majd 94.15, 94.25, 94.35, 94.45, 94.55, 95.05, 95.15, 95.25, 95.35, 95.45, 95.55, 96.05, ezután 96.15-ig 5 percenként, majd 96.15, 96.25, 96.35, 96.45, 96.55, 97.05, 97.15, 97.25, 97.35, 97.45, 97.55, 98.05, ezután 98.15-ig 5 percenként, majd 98.15, 98.25, 98.35, 98.45, 98.55, 99.05, 99.15, 99.25, 99.35, 99.45, 99.55, 100.05, ezután 100.15-ig 5 percenként, majd 100.15, 100.25, 100.35, 100.45, 100.55, 101.05, 101.15, 101.25, 101.35, 101.45, 101.55, 102.05, ezután 102.15-ig 5 percenként, majd 102.15, 102.25, 102.35, 102.45, 102.55, 103.05, 103.15, 103.25, 103.35, 103.45, 103.55, 104.05, ezután 104.15-ig 5 percenként, majd 104.15, 104.25, 104.35, 104.45, 104.55, 105.05, 105.15, 105.25, 105.35, 105.45, 105.55, 106.05, ezután 106.15-ig 5 percenként, majd 106.15, 106.25, 106.35, 106.45, 106.55, 107.05, 107.15, 107.25, 107.35, 107.45, 107.55, 108.05, ezután 108.15-ig 5 percenként, majd 108.15, 108.25, 108.35, 108.45, 108.55, 109.05, 109.15, 109.25, 109.35, 109.45, 109.55, 110.05, ezután 110.15-ig 5 percenként, majd 110.15, 110.25, 110.35, 110.45, 110.55, 111.05, 111.15, 111.25, 111.35, 111.45, 111.55, 112.05, ezután 112.15-ig 5 percenként, majd 112.15, 112.25, 112.35, 112.45, 112.55, 113.05, 113.15, 113.25, 113.35, 113.45, 113.55, 114.05, ezután 114.15-ig 5 percenként, majd 114.15, 114.25, 114.35, 114.45, 114.55, 115.05, 115.15, 115.25, 115.35, 115.45, 115.55, 116.05, ezután 116.15-ig 5 percenként, majd 116.15, 116.25, 116.35, 116.45, 116.55, 117.05, 117.15, 117.25, 117.35, 117.45, 117.55, 118.05, ezután 118.15-ig 5 percenként, majd 118.15, 118.25, 118.35, 118.45, 118.55, 119.05, 119.15, 119.25, 119.35, 119.45, 119.55, 120.05, ezután 120.15-ig 5 percenként, majd 120.15, 120.25, 120.35, 120.45, 120.55, 121.05, 121.15, 121.25, 121.35, 121.45, 121.55, 122.05, ezután 122.15-ig 5 percenként, majd 122.15, 122.25, 122.35, 122.45, 122.55, 123.05, 123.15, 123.25, 123.35, 123.45, 123.55, 124.05, ezután 124.15-ig 5 percenként, majd 124.15, 124.25, 124.35, 124.45, 124.55, 125.05, 125.15, 125.25, 125.35, 125.45, 125.55, 126.05, ezután 126.15-ig 5 percenként, majd 126.15, 126.25, 126.35, 126.45, 126.55, 127.05, 127.15, 127.25, 127.35, 127.45, 127.55, 128.05, ezután 128.15-ig 5 percenként, majd 128.15, 128.25, 128.35, 128.45, 128.55, 129.05, 129.15, 129.25, 129.35, 129.45, 129.55, 130.05, ezután 130.15-ig 5 percenként, majd 130.15, 130.25, 130.35, 130.45, 130.55, 131.05, 131.15, 131.25, 131.35, 131.45, 131.55, 132.05, ezután 132.15-ig 5 percenként, majd 132.15, 132.25, 132.35, 132.45, 132.55, 133.05, 133.15, 133.25, 133.35, 133.45, 133.55, 134.05, ezután 134.15-ig 5 percenként, majd 134.15, 134.25, 134.35, 134.45, 134.55, 135.05, 135.15, 135.25, 135.35, 135.45, 135.55, 136.05, ezután 136.15-ig 5 percenként, majd 136.15, 136.25, 136.35, 136.45, 136.55, 137.05, 137.15, 137.25, 137.35, 137.45, 137.55, 138.05, ezután 138.15-ig 5 percenként, majd 138.15, 138.25, 138.35, 138.45, 138.55, 139.05, 139.15, 139.25, 139.35, 139.45, 139.55, 140.05, ezután 140.15-ig 5 percenként, majd 140.15, 140.25, 140.35, 140.45, 140.55, 141.05, 141.15, 141.25, 141.35, 141.45, 141.55, 142.05, ezután 142.15-ig 5 percenként, majd 142.15, 142.25, 142.35, 142.45, 142.55, 143.05, 143.15, 143.25, 143.35, 143.45, 143.55, 144.05, ezután 144.15-ig 5 percenként, majd 144.15, 144.25, 144.35, 144.45, 144.55, 145.05, 145.15, 145.25, 145.35, 145.45, 145.55, 146.05, ezután 146.15-ig 5 percenként, majd 146.15, 146.25, 146.35, 146.45, 146.55, 147.05, 147.15, 147.25, 147.35, 147.45, 147.55, 148.05, ezután 148.15-ig 5 percenként, majd 148.15, 148.25, 148.35, 148.45, 148.55, 149.05, 149.15, 149.25, 149.35, 149.45, 149.55, 150.05, ezután 150.15-ig 5 percenként, majd 150.15, 150.25, 150.35, 150.45, 150.55, 151.05, 151.15, 151.25, 151.35, 151.45, 151.55, 152.05, ezután 152.15-ig 5 percenként, majd 152.15, 152.25, 152.35, 152.45, 152.55, 153.05, 153.15, 153.25, 153.35, 153.45, 153.55, 154.05, ezután 154.15-ig 5 percenként, majd 154.15, 154.25, 154.35, 154.45, 154.55, 155.05, 155.15, 155.25, 155.35, 155.45, 155.55, 156.05, ezután 156.15-ig 5 percenként, majd 156.15, 156.25, 156.35, 156.45, 156.55, 157.05, 157.15, 157.25, 157.35, 157.45, 157.55, 158.05, ezután 158.15-ig 5 percenként, majd 158.15, 158.25, 158.35, 158.45, 158.55, 159.05, 159.15, 159.25, 159.35, 159.45, 159.55, 160.05, ezután 160.15-ig 5 percenként, majd 160.15, 160.25, 160.35, 160.45, 160.55, 161.05, 161.15, 161.25, 161.35, 161.45, 161.55, 162.05, ezután 162.15-ig 5 percenként, majd 162.15, 162.25, 162.35, 162.45, 162.55, 163.05, 163.15, 163.25, 163.35, 163.45, 163.55, 164.05, ezután 164.15-ig 5 percenként, majd 164.15, 164.25, 164.35, 164.45, 164.55, 165.05, 165.15, 165.25, 165.35, 165.45, 165.55, 166.05, ezután 166.15-ig 5 percenként, majd 166.15, 166.25, 166.35, 166.45, 166.55, 167.05, 167.15, 167.25, 167.35, 167.45, 167.55, 168.05, ezután 168.15-ig 5 percenként, majd 168.15, 168.25, 168.35, 168.45, 168.55, 169.05, 169.15, 169.25, 169.35, 169.45, 169.55, 170.05, ezután 170.15-ig 5 percenként, majd 170.15, 170.25, 170.35, 170.45, 170.55, 171.05, 171.15, 171.25, 171.35, 171.45, 171.55, 172.05, ezután 172.15-ig 5 percenként, majd 172.15, 172.25, 172.35, 172.45, 172.55, 173.05, 173.15, 173.25, 173.35, 173.45, 173.55, 174.05, ezután 174.15-ig 5 percenként, majd 174.15, 174.25, 174.35, 174.45, 174.55, 175.05, 175.15, 175.25, 175.35, 175.45, 175.55, 176.05, ezután 176.15-ig 5 percenként, majd 176.15, 176.25, 176.35, 176.45, 176.55, 177.05, 177.15, 177.25, 177.35, 177.45, 177.55, 178.05, ezután 178.15-ig 5 percenként, majd 178.15, 178.25, 178.35, 178.45, 178.55, 179.05, 179.15, 179.25, 179.35, 179.45, 179.55, 180.05, ezután 180.15-ig 5 percenként, majd 180.15, 180.25, 180.35, 180.45, 180.55, 181.05, 181.15, 181.25, 181.35, 181.45, 181.55, 182.05, ezután 182.15-ig 5 percenként, majd 182.15, 182.25, 182.35, 182.45, 182.55, 183.05, 183.15, 183.25, 183.35, 183.45, 183.55, 184.05, ezután 184.15-ig 5 percenként, majd 184.15, 184.25, 184.35, 184.45, 184.55, 185.05, 185.15, 185.25, 185.35, 185.45, 185.55, 186.05, ezután 186.15-ig 5 percenként, majd 186.15, 186.25, 186.35, 186.45, 186.55, 187.05, 187.15, 187.25, 187.35, 187.45, 187.55, 188.05, ezután 188.15-ig 5 percenként, majd 188.15, 188.25, 188.35, 188.45, 188.55, 189.05, 189.15, 189.25, 189.35, 189.45, 189.55, 190.05, ezután 190.15-ig 5 percenként, majd 190.15, 190.25, 190.35, 190.45, 190.55, 191.05, 191.15, 191.25, 191.35, 191.45, 191.55, 192.05, ezután 192.15-ig 5 percenként, majd 192.15, 192.25, 192.35, 192.45, 192.55, 193.05, 193.15, 193.25, 193.35, 193.45, 193.55, 194.05, ezután 194.15-ig 5 percenként, majd 194.15, 194.25, 194.35, 194.45, 194.55, 195.05, 195.15, 195.25, 195.35, 195.45, 195.55, 196.05, ezután 196.15-ig 5 percenként, majd 196.15, 196.25, 196.35, 196.45, 196.55, 197.05, 197.15, 197.25, 197.35, 197.45, 197.55, 198.05, ezután 198.15-ig 5 percenként, majd 198.15, 198.25, 198.35, 198.45, 198.55, 199.05, 199.15, 199.25, 199.35, 199.45, 199.55, 200.05, ezután 200.15-ig 5 percenként, majd 200.15, 200.25, 200.35, 200.45, 200.55, 201.05, 201.15, 201.25, 201.35, 201.45, 201.55, 202.05, ezután 202.15-ig 5 percenként, majd 202.15, 202.25, 202.35, 202.45, 202.55, 203.05, 203.15, 203.25, 203.35, 203.45, 203.55, 204.05, ezután 204.15-ig 5 percenként, majd 204.15, 204.25, 204.35, 204.45, 204.55, 205.05, 205.15, 205.25, 205.35, 205.45, 205.55, 206.05, ezután 206.15-ig 5 percenként, majd 206.15, 206.25, 206.35, 206.45, 206.55, 207.05, 207.15, 207.25, 207.35, 207.45, 207.55, 208.05, ezután 208.15-ig 5 percenként, majd 208.15, 208.25, 208.35, 208.45, 208.55, 209.05, 209.15, 209.25, 209.35, 209.45, 209.55, 210.05, ezután 210.15-ig 5 percenként, majd 210.15, 210.25, 210.35, 210.45, 210.55, 211.05, 211.15, 211.25, 211.35, 211.45, 211.55, 212.05, ezután 212.15-ig 5 percenként, majd 212